

Les 2 Rives.com



FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE
ÉQUIPE-CONSEIL
Janelle | Janelle-Charbonneau

Natalie Giard, Sandy Borges, Alexane Janelle-Charbonneau, Tania Janelle

Votre équipe-conseil pour une gestion personnalisée de vos placements et une approche financière complète.

58, rue du Roi, bureau 201, Sorel-Tracy - 450 743.0276

Journée mondiale de l'environnement • Pages 19 à 24

Fête des Pères
Pages 15 à 18

GRÂCE À UN TRAVAIL D'ÉQUIPE HORS PAIR ILS SAUVENT UNE VIE



Page 3

25 cttei

Ne manquez pas
LA JOURNÉE PORTES OUVERTES AU CTTÉI

Samedi 8 juin de midi à 16h

Plus d'informations
en page 20
www.cttei.com

Cannebergière à Sainte-Anne-de-Sorel : un BAPE pour consulter la population

Page 6



Un organisme formé pour dynamiser le centre-ville

Page 7



40% supérieur aux normes énergétiques du CNB

Secteur Tracy
BORD DE L'EAU
6 x 5 1/2 NEUFS
1250 p2 / étage
comptoir de quartz,
thermopompe, remise

DISPONIBLE DÈS AUJOURD'HUI
514-583-4766



3,24 M\$* pour nos membres et la communauté

La ristourne, c'est votre part du gâteau
Détails et conditions à desjardins.com/ristourne

Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

* Le montant de la ristourne individuelle provient des excédents de l'année financière 2023 et est déterminé, au Québec, sur décision de l'Assemblée générale de chacune des caisses et, en Ontario, par le conseil d'administration de la Caisse Desjardins Ontario Credit Union Inc.



215 BOULEVARD FISET, LOCAL 150,
SOREL-TRACY

450 742-3333

Heures d'ouverture

Dimanche au jeudi: 11h00 à 22h00

Vendredi et samedi : 11h00 à 23h00

LIVRAISON RAPIDE
ET GRATUITE



COMMANDER
EN LIGNE
jimslotisserie.com



WRAP



13.99\$

WRAP AU POULET AVEC FRITES ET SAUCE

Salade, tomate, oignon, sauce maison

LES SPÉCIAUX DU LUNDI ET MARDI

2\$ supplémentaires en livraison



10\$

CUISSE DE POULET

Servie avec frites, sauce,
salade de macaroni et pain



12\$

POITRINE DE POULET

Servie avec frites, sauce,
salade de macaroni et pain

PIZZA COUPÉE SUR DEMANDE

10% de RABAIS sur les pizzas 2 pour 1.
Au comptoir seulement.

PIZZAS

2 PIZZAS POUR 1 SEUL PRIX
TOUJOURS
FRAÎCHES

	2 x 12" 12 pointes	2 x 14" 16 pointes	2 x 16" 20 pointes
DÉLICIEUSE DE BASE Sauce et fromage	29,69	35,49	44,49
PEPPERONI	29,99	37,29	46,49
DOUBLE PEPPERONI	31,09	37,29	46,49
Fromage, pepperoni, double pepperoni par-dessus.			
PEPPERONI ET BACON	31,09	37,29	46,49
HAWAÏENNE Fromage, jambon et ananas.	31,09	37,29	46,49
TOUTE GARNIE	32,09	39,19	47,99
Fromage, pepperoni, champignons et poivrons verts.			
MEXICAINE	32,09	39,19	47,99
Fromage, sauce mexicaine, oignons, olives noires et boeuf.			
AMERICAINE	32,09	39,19	47,99
Fromage, pepperoni, bacon et oignons.			
QUÉBÉCOISE	32,79	40,49	49,99
Pepperoni, champignons, bacon, sauce tomate et extra fromage mozzarella.			

Nous utilisons le fromage Saputo Gold
et le Pepperoni de première qualité de



	2 x 12" 12 pointes	2 x 14" 16 pointes	2 x 16" 20 pointes
SPÉCIAL ALI	28,29	34,39	41,79
Fromage, champignons, oignons, poivrons verts, piments forts et poulet.			
SPÉCIAL BRYAN	32,79	38,89	48,79
Fromage, champignons, oignons, poivrons verts, poulet à la sauce BBQ douce.			
SPÉCIAL SEMA	32,79	39,89	48,79
Fromage, saucisses italiennes, champignons, poivrons verts, oignons et olives noires.			
VÉGÉTARIENNE	32,79	39,89	48,79
Fromage, champignons, oignons, poivrons verts, tomates tranchées et olives vertes.			
FOU DE LA VIANDE	32,79	39,89	48,79
Fromage, pepperoni, bacon, viande fumée et jambon.			
DELUXE	33,49	40,49	49,99
Fromage, pepperoni, champignons, poivrons verts, oignons et bacon.			
SPÉCIAL DU CHEF	33,49	40,49	49,99
Fromage, pepperoni, champignons, poivrons verts, viande fumée et sauce à la viande.			
PIZZA-GHETTI	34,99	41,49	48,79
Fromage, pepperoni, spaghetti et sauce à la viande.			
EXTRA LÉGUMES	2,99	3,99	4,59
EXTRA VIANDE OU FROMAGE	3,99	4,49	5,29



PÂTES ET SAUCE FRAÎCHES DU JOUR
CUISINÉES SUR PLACE

INGRÉDIENTS SANS FRAIS:

Ail, piment chili, sauce extra, sauce mexicaine,
croûte épaisse ou mince
EXTRA INGRÉDIENTS (CRÉEZ VOTRE PROPRE PIZZA)
Pepperoni tranché, champignons, fromage, bacon,
jambon, boeuf, oignons, olives vertes, olives noires,
poivrons verts, ananas, tomates tranchées,
saucisses italiennes et/ou viande fumée.
EXTRA FROMAGE COMPTE POUR 1 EXTRA

601, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy
450 742.3.742 | 450 742.1515

Livraison commence à 11 h.

Heures d'ouverture: Dim. au mer.: 10h à minuit • Jeu. de 10h à 1h • Ven. et Sam.: 10h à 2h
Interac disponible à la livraison sur demande.

OBTENEZ 30% DE RABAIS SUR PIZZA À L'UNITÉ

La vie d'un homme en arrêt cardiorespiratoire sauvée grâce à la rapidité d'intervention de tous

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un homme qui a subi un arrêt cardiorespiratoire au Tim Hortons de la Plaza Tracy, le 16 mai dernier, est maintenant hors de danger grâce à la vigilance et la rapidité d'action de tous les intervenants qui se sont mobilisés pour lui sauver la vie.

Le matin, un homme est tombé au sol à l'entrée du restaurant. Rapidement, un client a crié d'appeler au 911.

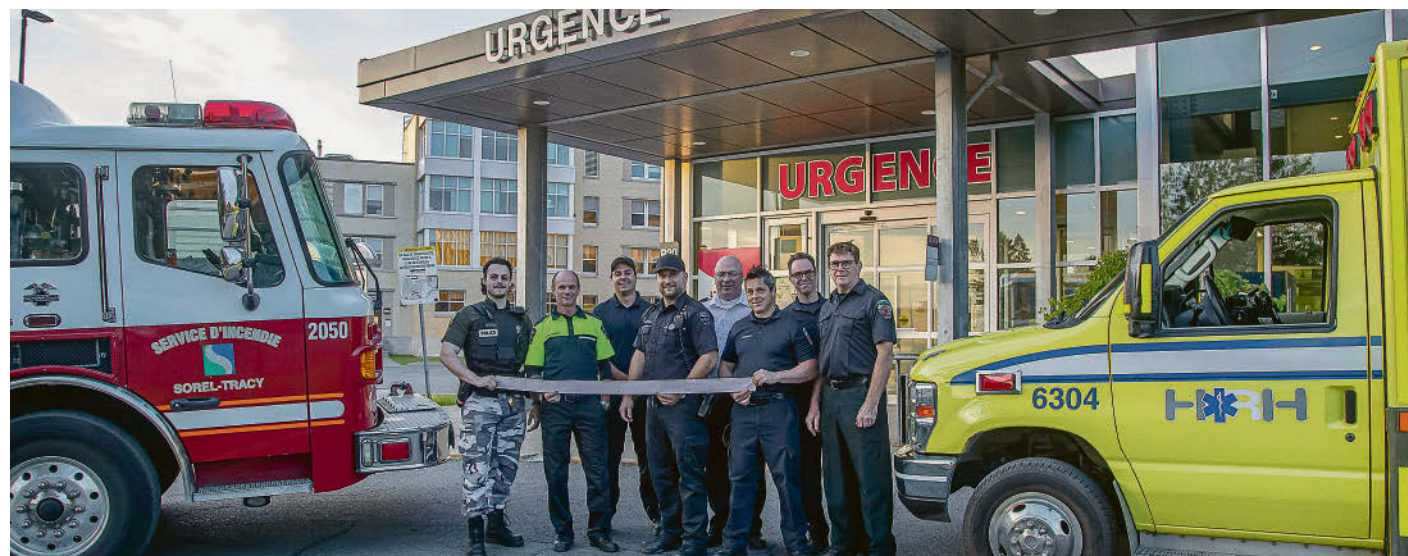
L'employée du Tim Hortons Bianka Chamberlain est alors intervenue. « Je me suis dirigée vers lui et il était sur le ventre. J'ai écouté les instructions au téléphone et j'ai retourné l'homme. J'ai posé mes mains où on me disait et j'ai commencé à faire des massages cardiaques. J'étais sur l'adrénaline! » raconte-t-elle deux semaines après l'événement.

Pourtant, la jeune femme qui travaille depuis bientôt trois ans au Tim Hortons n'avait pas ses cours de RCR. « J'ai seulement suivi les instructions! Le policier qui a pris la relève est arrivé vraiment rapidement et je lui ai laissé la place. Ce n'est qu'après tout ça, quand j'ai reculé et quand l'adrénaline est tombée, que j'ai réalisé pleinement ce qui se passait. J'étais toute blanche. »

Les paramédics Pier-Yves Provençal-Charron et Michel Massia étaient en attente d'un appel tout près, derrière la pharmacie Brunet de Tracy. « On voyait le Tim d'où on était », raconte M. Provençal-Charron.

Dès leur arrivée, les paramédics ont pris la relève du policier Vincent Cyr moins d'une minute après l'appel au 911. « Les intervenants d'urgence étaient à proximité et tout le monde a fait son travail à la perfection », ajoute le paramédic.

Peu de temps après, les premiers répondants du Service d'intervention et de



Le policier Adam Lupien, les deux paramédics Michel Massia et Pier-Yves Provençal-Charron ainsi que les cinq pompiers agissant comme premiers répondants (Philippe Delisle, Sylvain St-Onge, Bruno Berthiaume, Yann Millette et Réal Lajeunesse) ont uni leurs forces pour sauver une vie. Ils tiennent le tracé du défibrillateur utilisé lors de l'intervention qui démontre à quel moment le patient a eu un pouls. Absents sur la photo : le policier Vincent Cyr et l'employée du Tim Hortons Bianka Chamberlain. Photo Steve Gauthier | Les 2 Rives ©

protection d'urgence de Sorel-Tracy sont arrivés sur les lieux. Ils ont assisté les paramédics dans l'intervention en pratiquant notamment le massage cardiaque.

« Notre rôle était surtout d'aller chercher l'équipement, de déplacer le patient et d'effectuer le massage pendant que les paramédics géraient la respiration. C'est un beau travail d'équipe », insiste le paramédic Philippe Delisle, qui est intervenu avec ses collègues Réal Lajeunesse, Yann Millette, Bruno Berthiaume et Sylvain St-Onge.

Fierté

Juste au moment de déplacer le patient dans l'ambulance, son pouls est revenu. Il aura fallu quatre chocs au cœur avec le défibrillateur et plus de 1000 compressions pour le « ramener à la vie », même s'il était toujours inconscient à ce moment.

« Le cœur venait tout juste d'avoir une mauvaise arythmie, donc vu qu'on était proche, les chances qu'il s'en sorte étaient meilleures. En plus, l'employée du Tim a immédiatement effectué le massage, ce qui a aidé aussi. Tout était en ligne pour lui », relate Pier-Yves Provençal-Charron, qui est paramédic depuis 17 ans.

Aujourd'hui, l'homme dans la soixantaine se porte bien. Il a été opéré et a eu son congé d'hôpital. « On fait ce métier pour aider les gens. Ça vaut notre paie. Sauver une vie, c'est le summum de ce qu'on peut apporter », mentionne le paramédic avec fierté.

« C'est une belle fierté d'équipe, renchérit le pompier Philippe Delisle. La beauté de cet appel, c'est ce que n'est pas le travail d'une seule personne, mais bien de tout le monde qui a bien collaboré. C'est exigeant d'effectuer un massage cardiaque, mais on savait

qu'on pouvait compter l'un sur l'autre pour s'alterner. La coordination était parfaite entre tout le monde. »

Le partenaire de Pier-Yves Provençal-Charron, Michel Massia, est quant à lui paramédic depuis 18 ans. Selon lui, le succès de l'intervention s'explique de plusieurs façons. « Tout le monde est resté calme. On était relax, sans toutefois perdre de temps. On est formés pour ça et on réagit par instinct, par habitude », soutient celui qui a déjà réanimé des patients par le passé. « C'est toujours comme une bonification personnelle », se réjouit-il.

La famille de l'homme a pris la peine de revenir au Tim Hortons le lendemain de l'événement pour remercier l'équipe de leur intervention rapide. « C'était vraiment touchant quand on nous a dit qu'il allait bien », conclut Bianka Chamberlain.



William J. Walter
DEPUIS 1986
SAUCISSIER

Passez nous voir pour d'excellentes idées-repas pour la fête des Pères.

Le rendez-vous de choix pour vos BBQ!

Saucisses, saucissons, charcuteries, fromages, épices, sauces, cafés et thés.

Bonne fête à tous les papas!

OUVERT DU MARDI AU SAMEDI.

William J. Walter Saucissier 367 boul. Fiset, Sorel-Tracy, 450.780.7024 | Suivez-nous sur Facebook

Alors que son acquisition serait imminente

L'église de Sainte-Victoire sera transformée en salle multifonctionnelle

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Bien que l'église de Sainte-Victoire ne soit pas encore la propriété de la Municipalité, cette dernière a d'ores et déjà annoncé sur ses réseaux sociaux un projet de requalification.

C'est un secret de Polichinelle, la Municipalité de Sainte-Victoire-de-Sorel désire acheter l'église et le cimetière de son village. Quelques jours après avoir adopté un projet de règlement visant la citation de l'édifice religieux à titre de bien patrimonial, la Municipalité a présenté son plan pour ce qu'elle appelle « le début d'un nouveau chapitre » de son histoire.

« Après plusieurs mois de travail, d'élaboration et de conception, nous sommes extrêmement fiers de vous annoncer que très bientôt notre belle église de Sainte-Victoire sera requalifiée en salle multifonctionnelle », révèle la Municipalité sur Facebook.

Le projet a vu le jour avec la collaboration du conseil local du patrimoine de Sainte-Victoire composé de membres du conseil, de membres de la Fabrique de Sainte-Victoire ainsi que de deux citoyens. « Il était important pour nous que ce projet assure la

préservation de l'église, tout en mettant en valeur son cachet et son architecture de façon à valoriser tout le travail que nos prédécesseurs ont fait lors de sa construction en 1850 », explique la Municipalité.

Les travaux prévoient notamment l'aménagement de salles de bain, d'une cuisine incluant un espace bar/lounge accessible pour des réceptions et événements, un espace de jeu pour les enfants incluant un mur d'escalade, des espaces détente, un bureau et éventuellement une scène. Après la requalification, l'église conservera sa vocation religieuse, alors que les messes, les baptêmes et les mariages seront toujours possibles, selon la Municipalité.

Par ailleurs, la Municipalité a l'intention de conserver plusieurs bancs dans l'église. Néanmoins, plusieurs rangées de bancs devront être retirées. Les paroissiens peuvent en acquérir pour un montant de 50 \$. Les sommes amassées seront réinvesties à 100 % dans le projet de conversion du bâtiment.

Les travaux devraient commencer le 10 juin.

Entente avec la Fabrique

L'ancien président, maintenant marguillier de la Fabrique de Sainte-Victoire, André

Breton, a assuré que la transaction entre la Fabrique et la Municipalité est imminente. Cette dernière nécessitera d'ailleurs la signature de l'évêque.

Lorsque Sainte-Victoire-de-Sorel sera propriétaire de l'église, la Fabrique deviendra locataire d'une partie du bâtiment. De cette façon, la Fabrique pourra administrer ce bien patrimonial localement, tout en conservant son cachet religieux, soutient M. Breton, qui avance que l'église sera vendue 1 \$.

Rappelons que l'église nécessitera des travaux. La Municipalité l'avait fait inspecter par des architectes pour obtenir un cahier de santé, dans les derniers mois.

Concernant le cimetière, le maire de Sainte-Victoire-de-Sorel, Michel Aucoin, a admis qu'aucune discussion n'avait pas encore eu lieu à ce niveau avec le diocèse.

Néanmoins, André Breton insiste : « L'évêché prétendait que le cimetière devait aller à la Corporation des cimetières de Sorel. On s'y oppose! Ce sont les gens de Sainte-Victoire qui doivent l'administrer, comme on le fait depuis plusieurs années. Après la vente de l'église, on parlera du cimetière. »



Lorsque Sainte-Victoire-de-Sorel sera propriétaire de l'église de son village, elle compte la reconvertir en salle multifonctionnelle.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©



**BIÈRES
VINS &
TERROIR**
SAINT-ANNE-DE-SOREL
28 · 29 · 30 JUIN

DERNIÈRE CHANCE !

LA PRÉVENTE SE TERMINE LE 16 JUIN

25\$ EN PRÉVENTE
32\$ À L'ENTRÉE



240975

JUSQU'À
17\$
ÉCONOMISÉS

☒ **7\$ de rabais**
sur le verre officiel et le bracelet du festival

☒ **stationnement sans frais**
Une place de stationnement (valeur de 5 \$)

☒ **une dégustation gratuite**
de la bière officielle du festival (valeur de 5 \$)

☒ **une chance de gagner 1000 \$**
en crédit voyage

POINTS DE VENTE : BIERESVINSTERROIR.COM • LA GRANGE À HOUBLON • CJSO

Parc municipal de Sainte-Anne-de-Sorel | 1687, chemin du Chenal-du-Moine

TOURISME
MONTÉRÉGIE

















Une fondation pour faire la différence auprès des enfants

Stéphane Fortier | Les 2 Rives

Tout récemment, une nouvelle fondation a été mise sur pied afin de soutenir financièrement des enfants ayant des besoins particuliers pour leur développement global et dont la famille ne peut en supporter les frais.

De fait, c'est la Soreloise Johanne Huot, une enseignante du primaire et du secondaire à la retraite, qui a donné naissance à la fondation La Clef du Chœur.

M^{me} Huot a constaté, au fil du temps, que bien des jeunes aux besoins particuliers ne pouvaient bénéficier de toute l'aide qui leur était nécessaire pour les aider à cheminer, à cause, notamment, du manque de personnel spécialisé dans les écoles et au public. L'alternative est donc de se tourner vers le privé pour des services en orthopédagogie, orthophonie, psychoéducation ou en psychologie. Mais cela n'est pas gratuit et ce ne sont pas toutes les familles qui ont les moyens de se payer des spécialistes.

Le parcours de Claudie

Ce qui a été l'élément déclencheur, surtout, c'est ce qui est arrivé à Claudie Fréchette, sa fille, atteinte d'un handicap à ses yeux faisant en sorte qu'elle éprouvait des difficultés en lecture, notamment.

« Elle était toujours en échec. Elle a doublé sa deuxième année et a eu besoin de

rééducation visuelle dès l'âge de 6 ans. Elle devait reprendre ses examens durant l'été, durant ses études secondaires sans compter les cours privés à travers tout cela. Beaucoup de profs croyaient qu'elle ne compléterait même pas son secondaire. Il fallait diminuer son anxiété, diminuer son stress de performance. J'ai dévoré les études d'une orthopédagogue, enseignante à l'université. Claudie avait besoin d'aide pour s'en sortir. Cette expérience m'a sensibilisée », raconte Johanne Huot.

Plus tard, Claudie a découvert qu'elle souffrait également de dyslexie. Avec l'aide qu'elle a pu recevoir, elle a poursuivi ses études, a obtenu son baccalauréat en adaptation scolaire avec spécialisation en neurosciences et poursuit une maîtrise en neuropédagogie. Aujourd'hui, elle est conseillère pédagogique à Saint-Bruno, elle a sa propre clinique d'orthopédagogie privée et elle change la vie d'enfants. « On a été capable de déboursier l'argent pour la soutenir, ce que plusieurs familles ne peuvent pas faire pour leur enfant plein de potentiel », rappelle Johanne Huot.

Un coup de pouce de la Fondation par un spectacle

Des cas comme Claudie, il y en a probablement des centaines d'autres. « Rendue à ma troisième année à la retraite, je commençais à me trouver inutile et j'ai commencé un atelier de chant pour le plaisir », relate-t-elle.

Mais pourquoi voir un spectacle quand on peut être le spectacle? Sous le modèle de *Choir!Choir!Choir!*, un spectacle entièrement interactif et participatif qui transforme donc le public en artiste, Johanne a mis sur pied un groupe et a adapté l'idée. Mais pourquoi ne pas faire d'une pierre deux coups? Ainsi est née la fondation La Clef du Chœur.

« J'ai toujours cru que beaucoup d'élèves pourraient réaliser de grandes choses avec un coup de pouce, réaliser leur plein potentiel et pas seulement par les services d'un professionnel, mais aussi par le fait de rendre plus accessible l'inscription à des activités de loisirs, des cours de musique pour l'enfant qui démontre un intérêt soutenu ou qui semble particulièrement doué malgré des défis scolaires ou sociaux. Ne serait-ce qu'offrir un clavier à une famille nombreuse, ou un simple panier de basketball. »

La Fondation pourrait permettre également payer un camp de jour durant l'été, ou l'inscription à un sport, contribuer à des frais médicaux non couverts par la RAMQ, contribuer à des collectes de fonds privées comme celle qui avait été faite pour la famille qui avait besoin d'une chambre hyperbare pour leur enfant et bien d'autres possibilités. Et les demandes d'aide sont faites sous le signe de la stricte confidentialité.

La fondation La Clef du Chœur invite la population, en association avec le Regroupement Pour La Santé Des Aînés Du Vieux



Johanne Huot est bien fière de sa fille Claudie devenue une femme d'affaires accomplie, mais elle a pu bénéficier de l'aide que bien des jeunes pourraient profiter grâce à la fondation La Clef du Chœur. Photo gracieuseté

Sorel (RSAPS), à venir chanter en chœur pour les enfants d'ici, le samedi 15 juin, 19 h au Centre culturel (3015, place des Loisirs, Sorel-Tracy). La soirée est consacrée aux Cowboys Fringants. Il en coûte seulement 20 \$ pour contribuer à faire une différence pour les enfants.

Pour en savoir plus, on écrit à laclefduchoeur@gmail.com ou on se rend sur la page Facebook.

POUR PAPA!

OFFREZ-LUI

la distinction
signée

Tissot, Michel Herbelin, Logano, Festina, Philips Watch, Lorus, Guess.

50, Augusta, Sorel-Tracy 450.743.6971
www.bijouteriekitner.com

NOUVELLE CLINIQUE MÉDICALE PRIVÉE

BIENVENUE AUX NOUVEAUX PATIENTS

- ✚ MÉDECINE FAMILIALE
- ✚ SOINS INFIRMIERS
 - Prise de sang, vaccination, désensibilisation
 - Soins des plaies, changement de pansements
 - Retrait de points de sutures & agrafes
 - Lavage d'oreilles
 - Suivi des maladies chroniques (diabète, hypertension artérielle, cholestérol)
- ✚ MINI-URGENCES
- ✚ CHIRURGIES MINEURES / INFILTRATION CORTISONE
- ✚ MÉDECINE INDUSTRIELLE

Pour prendre rendez-vous ou devenir membre:

☎ 579 883•1000 ✉ info@avenuemedic.com
 📍 515, boul. Sir-Wilfrid-laurier, Beloeil, Qc J3G 4H8

Cannebergière à Sainte-Anne-de-Sorel : le BAPE tiendra une audience publique

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) a reçu du ministre de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP), Benoit Charette, le mandat de tenir une enquête et une audience publique sur le projet d'aménagement d'une cannebergière à Sainte-Anne-de-Sorel. Ce mandat débutera le 17 juin prochain et aura une durée maximale de quatre mois.

Un des promoteurs du projet, Éric Lupien, de l'entreprise Fruits des îles inc., s'est dit peu surpris de la situation. Il ne fallait qu'une seule question du public au ministre pour que ce processus soit déclenché.

« On s'y attendait un peu. Je n'ai jamais connu un projet dans ma vie qui a fait l'unanimité. Il y aura toujours des gens pour poser des questions et on comprend ça, on respecte ça. Le BAPE va juste nous donner l'occasion d'aller plus loin dans nos explications afin de prouver que c'est un bon projet pour l'environnement. On va pouvoir éliminer les fausses croyances entourant le projet », souligne-t-il.

M. Lupien voit donc cette nouvelle consultation de façon positive. « On ne peut pas faire un projet de cette ampleur sans l'appui de la population », insiste-t-il.

Initialement prévu pour septembre, le projet sera visiblement retardé de quelques



Mario Lavallée et Éric Lupien, de Fruits des îles inc., sont prêts à répondre à toutes les questions des citoyens à propos de leur projet de cannebergière. Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

mois. « Si tout va bien, on espère commencer les chargements de sable en décembre », mentionne Éric Lupien.

Préoccupations citoyennes

Lors de la soirée de consultation du 30 avril, à Sainte-Anne-de-Sorel, à laquelle plus de 120 personnes avaient assisté, des citoyens ont posé de nombreuses questions, surtout au niveau des transports de sable de Sainte-Victoire-de-Sorel au site qui sera situé au 1350, chemin du Chenal-du-Moine. À ce sujet, Éric Lupien se veut rassurant. « On va prendre plein de moyens pour rassurer la population

à ce sujet. On aura l'occasion de présenter nos mesures de mitigation », avance-t-il.

Parmi les autres préoccupations soulevées le 30 avril dernier, notons les zones inondables, le bruit, les poussières et les pesticides. M. Lupien assure qu'il a des réponses à toutes les inquiétudes des citoyens.

Rappelons que le projet de cannebergière s'étale sur 700 000 mètres carrés et comprend 12 bassins de culture, un bassin d'irrigation, deux bassins de récupération, une station de pompage et un bâtiment administratif ressemblant à un bâtiment agricole. Pour réaliser ce projet, on estime à sept hec-

tares la perte de milieux humides et à 15 hectares les boisés à détruire, mais les boisés détruits seront compensés à 125 %. Donc pour un arbre détruit, on plante 1,25 arbre. Quant aux milieux humides, ils seront compensés à 110 %.

Ce projet bénéficie de nombreux appuis, dont l'UPA Richelieu-Yamaska ainsi que les conseils municipaux de Sainte-Anne-de-Sorel et de Sainte-Victoire-de-Sorel. Fruits des îles inc. investit entre 26 M\$ et 28 M\$ pour ce projet qui créera 40 emplois pendant la construction et huit pendant l'exploitation.

Modalités du BAPE

La commission d'enquête du BAPE sera composée de Prunelle Thibault-Bedard et de Georges Lanmafankpotin qui agira à titre de président. Les curriculums vitae des commissaires peuvent être consultés sur le site Web du BAPE. Tous les détails entourant les modalités de participation seront annoncés prochainement.

L'ensemble de la documentation est disponible en version électronique dans le Registre des évaluations environnementales, sous la responsabilité du MELCCFP, ainsi que dans le site Web du BAPE. Les documents peuvent aussi être consultés au Centre de services municipaux de Sainte-Anne-de-Sorel situé au 1685, chemin du Chenal-du-Moine. Les citoyens peuvent également communiquer avec le BAPE pour obtenir plus d'informations.

Projet de valorisation des matières dangereuses résiduelles chez Triumvirate à Contrecoeur

Le BAPE consulte la population jusqu'au 28 juin

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Un projet unique au Québec en matière de valorisation des matières dangereuses résiduelles chez Triumvirate Environnemental à Contrecoeur, évalué à 13,2 M\$, fait l'objet d'une période d'information publique par le Bureau d'audience publique sur l'environnement (BAPE), qui a débuté le 29 mai et se terminera le 28 juin.

Dans les dernières semaines, à la lumière d'une étude d'impact sur l'environnement réalisée en 2020 par Triumvirate, le ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) a jugé le projet recevable. D'où cette période d'un mois d'information publique.

Une séance d'information publique a aussi lieu le mardi 4 juin au Centre multifonctionnel de Contrecoeur durant laquelle les personnes présentes ont assisté à une présentation du projet par Triumvirate.

Durant le cheminement, toute personne, tout groupe et toute municipalité qui souhaitent voir le BAPE réaliser un examen public sur les aspects sociaux, écologiques et économiques du projet ont jusqu'au 28 juin pour faire une demande de consultation publique ou de médiation auprès du MELCCFP.

Le projet en détail

L'entreprise Triumvirate Environnemental désire ajouter à ses installations un procédé de désorption thermique anaérobie, un procédé connu, mais inexistant au Québec. « Ce procédé permettra la sous-traction des matières dangereuses résiduelles (MDR) aux sites d'enfouissement ainsi que de récupérer des substances organiques qu'elles contiennent qui pourront être recyclés ou réutilisés », peut-on lire dans un document du MELCCFP.

Plus précisément, à leur arrivée sur le site, les MDR seraient broyées et acheminées vers une unité de désorption thermique anaérobie (ATDU) qui permettrait l'extraction des substances organiques présentes dans les MDR traitées. Sous l'action d'une chaleur indirecte, les substances organiques passeraient en phase gazeuse pour être évacuées par tirage induit. Ces gaz seraient ensuite acheminés vers l'unité de récupération de vapeur (VRU), où ils seraient condensés et séparés des matières indésirables par l'entremise d'un séparateur d'huile. Les résidus solides générés par l'ATDU seraient refroidis dans des convoyeurs et accumulés dans un conteneur.

Toutes les informations sur l'étude réalisée concernant le projet de Triumvirate à Contrecoeur et le processus de la période d'information sont disponibles sur le site web du BAPE.



Triumvirate Environnemental est installé au 1223, montée de la Pomme-d'Or, à Contrecoeur.

Photo Pascal Cournoyer | Les 2 Rives ©

Impacts

Dans l'étude d'impact réalisée en 2020, une des principales conclusions est que le projet pourrait avoir des impacts sur la qualité de l'air et les émissions de gaz à effet de serre (GES), soit une émission de l'ordre de 12,4 t éq. CO₂ pour la phase de construction et de 22 306 t éq. CO₂ par année pour la phase d'exploitation.

Advenant la concrétisation du projet, il permettrait de traiter 30 000 tonnes de MDR supplémentaires par année. Pour minimiser les impacts environnementaux, l'entreprise a prévu différentes mesures dès la conception du projet dont l'installation de filtre au charbon sur les événements des réservoirs d'entreposage ainsi qu'un oxydateur thermique sur l'unité de récupération des vapeurs et un dépoussiéreur à la sortie du convoyeur.

QU'EST-CE QUE TRIUMVIRATE ENVIRONNEMENTAL?

Triumvirate Environnemental exploite un centre de MDR sur un site de 13 006 m² à Contrecoeur. Actuellement, l'entreprise réceptionne des MDR, transvide des solvants en attente de leur expédition hors site, vidange des substances chimiques usées, nettoie des chiffons souillés, perce des canettes d'aérosols pour récupérer le gaz et neutralise des substances résiduelles acides à l'aide de solutions caustiques. Le centre gère des matières résiduelles toxiques, inflammables ou corrosives, comme des flacons de laboratoire, des boues de peinture, des débris et d'autres matières résiduelles contaminées par des solvants.

Un organisme créé pour rendre le centre-ville de Sorel-Tracy encore plus vivant

Stéphane Fortier | Les 2 Rives

Un nouvel organisme, dont la mission sera de dynamiser le centre-ville de Sorel-Tracy, a vu ses premiers balbutiements se concrétiser, au carré Royal le 28 mai dernier.

Sous l'impulsion de la Soreloise Corina Bastiani, membre du comité fondateur, cette Société de valorisation du centre-ville aura pour mission de s'assurer d'un développement du centre-ville accueillant et vibrant.

« Depuis 1994, on parle de revalorisation des centres-villes et aujourd'hui, je suis heureuse d'en voir la réalisation », a mentionné Corina Bastiani.

« La Société de valorisation est le résultat d'une idée mûrement réfléchie et remise de l'avant par le Plan particulier d'urbanisme (PPU) que je suis heureuse de voir se concrétiser. Je suis fière d'avoir la possibilité de regrouper des personnes aux talents divers et de mettre leurs compétences en commun. Nous sommes impatients de prendre en main notre milieu de vie et de travailler avec tous ceux qui se joindront à nous pour valoriser le centre-ville », a poursuivi M^{me} Bastiani. Pour elle, il est urgent d'agir de façon concrète et concertée. Concrétisation oui, mais il s'agit maintenant d'y mettre une touche plus humaine.

Objectifs

La Société de valorisation s'est fixé des objectifs qui orienteront ses actions. On parle notamment de favoriser l'adhésion à la vision du PPU pour le centre-ville de Sorel-Tracy, identifier des actions prioritaires et contribuer à leur mise en œuvre, établir des conditions gagnantes pour le déploiement d'actions rapides et concrètes, intervenir sur la place publique, susciter un sentiment d'appartenance et finalement créer et gérer des espaces de rencontres en proposant des activités pour le bienfait de la communauté.

Implication du monde des affaires et des arts

Autour de M^{me} Bastiani, on retrouve des personnalités du monde des affaires comme Marie-Claude et Isabelle Dupuis, à la tête de la pâtisserie Christophe. « Lorsqu'on nous a

sollicitées pour faire partie de la Société, nous n'avons pas hésité un seul instant. Le centre-ville, c'est chez nous. Nous croyons à la vitalité du centre-ville », assure Isabelle Dupuis. « Si notre implication peut donner envie aux autres commerçants de s'impliquer et de venir s'installer au centre-ville, ce serait parfait », d'ajouter Marie-Claude Dupuis.

Le milieu culturel est aussi bien représenté avec la présence d'Alain Larouche, directeur général d'Azimut diffusion.

M^{me} Bastiani, lors de ce dévoilement, avait invité Jérôme Glad de Belleville Placemaking. Ce dernier a présenté différents exemples d'aménagement de centres-villes en Amérique et en Europe qui peuvent donner une bonne idée de ce qui peut être réalisé à Sorel-Tracy.

M. Glad en a profité pour encourager l'initiative prise par le groupe. « Ce type d'organisations, une fois bien structurées, peut devenir un levier d'action incroyable pour tout un centre-ville. Ces organismes se bâtissent sur le long terme, allant de petit succès en succès, pour finalement devenir une réponse aux enjeux et opportunités qu'un centre-ville peut rencontrer », croit M. Glad.

De son côté, le maire de Sorel-Tracy, Patrick Péloquin, a applaudi l'arrivée de cet organisme. « On a souvent entendu dire que notre centre-ville était mort. Il est plutôt en transformation avec deux rues renouvelées, un nouveau quai et de nouveaux bâtiments. Aménager un centre-ville est une chose, mais le rendre vivant en est une autre. L'humain d'abord », souligne le maire.

Avec la création de la Société de valorisation, ce dernier a mentionné que la Ville aura maintenant un organisme avec lequel elle sera heureuse de collaborer pour rendre le centre-ville vivant.

Assemblée de fondation

L'OSBL, légalement constitué le 19 mars dernier, tiendra son assemblée de fondation le 18 juin 2024 à 19 h au Marché des arts Desjardins, 28, rue du Roi. Tous les amoureux du centre-ville sont invités à y participer. Ce sera l'occasion d'adopter les règlements généraux et d'élire le premier conseil d'administration. Dans l'intervalle, un formulaire d'adhésion est disponible dès maintenant en ligne ou sur la page Facebook de la Société de valorisation du centre-ville.

DU 31 MAI AU 8 JUIN

VENTE SOUS LA TENTE

Jusqu'à épuisement
de la marchandise

NOS PLUS BAS PRIX DE LA SAISON !

PROFITEZ
DE PRIX
CHOC SUR
DES MILLIERS
D'ARTICLES !

SOREL - TRACY

250, BOUL. FISET | TÉL. 450 743-8822

LUNDI AU MERCREDI : 9H30 À 17H30

JEUDI ET VENDREDI : 9H30 À 20H00

SAMEDI : 9H30 À 17H00

DIMANCHE : 10H00 À 17 H00

AUBAINERIE

*Rabais déjà appliqués sur les étiquettes. Jusqu'à épuisement de la marchandise. Offre valide seulement au magasin Aubainerie de Sorel jusqu'au 19 août 2019. Non applicable sur les mises de côté, à l'achat de cartes-cadeaux et sur les achats antérieurs. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre offre promotionnelle. Détails en magasin.



En attendant de mettre en place un premier conseil d'administration, la Société de valorisation du centre-ville peut compter sur de vaillants membres, promoteurs du nouvel organisme.

Photo Stéphane Fortier | Les 2 Rives ©



DENIS MARION
Chroniqueur

Cet intérêt que suscite le CTTÉI partout au Québec

Alors qu'ailleurs au Québec on le connaît mieux que nous, il a 25 ans et on découvre à peine le Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI) dans la région. Le

soutien que son équipe apporte à plusieurs autres régions ne passe pas inaperçu et lui permet de recevoir de nombreuses reconnaissances par des articles dans les médias nationaux ou des prix qui soulignent son action.

Lorsqu'il est question des changements climatiques, on pense d'abord à l'énergie, un des grands défis des prochaines décennies alors qu'il nous faut absolument réduire les émissions de gaz à effet de serre. Mais l'utilisation des ressources est au moins aussi importante. Notre propension à produire, consommer et jeter ne peut plus tenir la route.

Admettre que les ressources de la planète ne sont pas inépuisables est encore un défi. En conséquence, les coûts deviennent beaucoup trop élevés pour les entreprises, ce qui augmente aussi les prix pour les consommateurs que nous sommes. Il est essentiel de réduire le volume des matières qui iront à l'enfouissement et de réintroduire dans le circuit économique les résidus de la production de nos industries.

Ce n'est donc pas qu'une question d'innovation, c'est aussi un impératif de rentabilité et de responsabilité collective.

Le CTTÉI a justement le mandat de soutenir les entreprises qui cherchent à augmenter leur compétitivité, leur rentabilité et à réduire leur impact environnemental. Comment? En proposant cette nouvelle façon de créer des synergies entre les entreprises, celle de l'économie circulaire, qui prend de la vigueur au Québec depuis quelques années. Cette approche vise à donner de la valeur aux résidus produits par une entreprise pour que ce ne soit plus perçu comme des déchets, mais bien comme des matières qui possèdent en elles-mêmes un potentiel économique à exploiter par d'autres.

Né en 1999, le CTTÉI apparaît au moment où la région cherchait à appliquer les principes du développement durable. C'est le Cégep de Sorel-Tracy qui a créé cet organisme de recherche appliquée visant à accompagner les entreprises dans leurs préoccupations environnementales tout en formant la relève étudiante dans le domaine.

L'équipe, aujourd'hui dirigée par Claude Maheux-Picard, a travaillé d'arrache-pied au cours des 25 années pour sensibiliser les entreprises d'ici et d'ailleurs, mais aussi les autorités gouvernementales.

Le CTTÉI est maintenant un chef de file québécois de la transition vers cette économie circulaire. Il est reconnu pour sa capacité à développer pour les entreprises et les collectivités des propositions qui créent de la valeur avec les matières résiduelles, au profit des entreprises et leur compétitivité. Les visites récentes du Scientifique en chef et de l'Innovateur en chef du Québec en sont un témoignage.

La nomination de Claude Maheux-Picard à titre de scientifique en chef de la Ville de Sorel-Tracy est une indication de la prise de conscience régionale de son rôle, de sa valeur et de sa contribution. Le soutien apporté l'été dernier par plusieurs organismes de la région au projet de symbiose industrielle a donné un élan régional au travail du CTTÉI.

Ce centre de transfert technologique est un des fleurons de la région. S'il est un objet de fierté, il est surtout un outil de changement trop longtemps négligé chez nous. Comme on le dit souvent, nul n'est prophète en son pays. Il est vraiment heureux que ce ne soit plus le cas!

Création d'un organisme de valorisation du centre-ville : quoi faire pour l'animer?



CLINIQUE LGM

L'équipe des injections s'est agrandie

GENEVIÈVE MORIN	DRE JESSICA RENÉ	DRE ÉMILIE PARENTEAU	NADA EL SANKARY
Infirmière clinicienne propriétaire	Directrice médicale et médecin injectrice	Médecin généraliste certifiée en phlébologie	Infirmière clinicienne injectrice

Appelez/textez au 450-808-0153, ou passez nous voir au 67, rue George, local 104, Sorel-Tracy.

SOCIÉTÉ HISTORIQUE PIERRE-DE-SAUREL
ACQUÉRIR • CONSERVER • DIFFUSER

Souvenirs d'ici

Né à Sorel en 1892, Dolard Lussier est l'un des pionniers de l'assurance au Québec. Fils d'Amable Lussier, un marchand sorelois, c'est ce dernier qui pousse son fils à entrer dans le monde des assurances à la suite du tragique incendie de 1915 à Sorel. À une époque où les Sorelois étaient peu intéressés à cette question et où il n'existait pas de réglementation sur le courtage, Dolard Lussier a su tirer son épingle du jeu et faire de son cabinet l'un des plus importants au Québec. À la suite de son décès le 9 juin 1954, son épouse, Blanche (née Lachapelle) reprend les rênes de l'entreprise. Aujourd'hui, Assurances Lussier fait encore partie du paysage québécois et est toujours détenue par la famille Lussier. (SHPS - P141)

Les 2 Rives.com

58, rue Charlotte,
Sorel-Tracy (Québec)
J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces
450 771-0677
Sorel-Tracy : 450 742-1002

Abonnez-vous
à notre infolettre



Éditeur : Benoit Chartier

Directeur général :
Marcel Rainville

Rédacteur en chef :
Martin Bourassa

Directeur de production :
Alex Carrière

Directeur de l'information :
Jean-Philippe Morin

Journalistes :
Alexandre Brouillard
Stéphane Fortier

Chroniqueurs :
Denis Marion
Louise Grégoire-Racicot

Photographes :
Pascal Courmoyer
Steve Gauthier

Caricaturiste :
Gilles Marcotte

Contrôleur :
Monique Laliberté

Publicitaires :
Carole Pettigrew
Kevin Arseneault

Coordonnatrices aux ventes :
Mélissa Giard
Marie-Pier Robidoux

Distribution par :



Convention 44082562

Dépôt légal :
Bibliothèque et Archives
nationales du Québec

Membre de :



Le journal Les 2 Rives adhère au Guide de déontologie journalistique du Conseil de presse du Québec. Nos journalistes adhèrent au Guide de déontologie de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec.

Merci de
recycler
ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.

655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec J2S 5G4

Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10 807, rue Mirabeau, Anjou,

Pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

Financé par le gouvernement du Canada

Canada

Chronique humoristique

Entretien avec un train

STÉPHANE
FORTIER

sfortier@les2rives.com

Moyen de transport de moins en moins utilisé par les voyageurs (même les trains de banlieue sont loin d'être remplis à leur pleine capacité), habillé de ma jaquette d'hôpital, je suis allé faire un tour dans une gare de triage, histoire de donner la possibilité à un train de faire entendre sa voie.

Train : C'est toi le journaliste qui déraile un peu? T'aurais pu me prévenir que tu voulais m'interviewer. T'arrives comme ça sans crier gare, gare, la pognes-tu?

Journaliste : Qu'est-ce que vous faites?

T : Tu le vois bien, je fais un peu d'exercice pour me mettre en train. C'est le train-train quotidien pour un train.

J : Vous êtes comme Train-train et Milou. Et vous y allez à fond de train. Et je vois que vous êtes un petit boute-en-train. D'entrée de jeu, parlez-moi de votre conjointe...

T : Quand je l'ai vue la première fois, je suis resté sans voie. Je l'ai sifflé trois fois, sans arrêt. Elle trouvait sans doute que je faisais trop de

train. Et elle était du genre à surveiller sa ligne. Faut dire qu'elle avait un bel arrière-train. Elle manquait parfois d'entrain. Pourtant, je lui disais : « La loco motive », Ah! Ah! Ah! En tout cas, je peux dire qu'avec elle, j'étais en voiture.

J : Et votre relation a duré longtemps?

T : Ça été plutôt passager. On était toujours à contre-voie. Mais j'ai appris de cette relation. Je suis parti avec un bon bagage.

J : Vous avez dû vous faire bien des amis au fil de vos voyages...

T : J'ai connu un train typiquement canadien. Il était du genre tranquille. C'était un canadien pacifique.

J : Avec tous vos voyages, vous avez dû en faire des stations. Quelle était votre station favorite?

T : La station assise. C'est fatigant être un train.

J : Avez-vous déjà vécu une collision?

T : Oui avec une TGV.

J : Un Train Grande Vitesse?

T : Non, une Très Grosse Vache. Et l'agriculteur venait justement de faire le train. Ça tombait bien. J pense qu'elle dansait sur les rails. Probablement sur un air de Rythm' & Bouse.

J : Je vois que vous avez la télé. Que regardez-vous?

T : Le hockey. J'aime le hockey et j'aimerais aller au Centre Bell, voir les Canadiens et leur crier Choo! Choo!

J : Vous aimez bien l'alcool, m'a-t-on dit.



Photo freepik.com

T : Seulement le rye.

J : Le rail? Et j'imagine que vous en prenez toujours deux... Vous avez fait du théâtre?

T : Oui, mais j'ai lâché. J'avais trop le track. Par la suite, je suis allé rencontrer un orienteur pour bien m'aiguiller.

J : Vous auriez aimé aller à l'école?

T : Oui, et je suis certain que j'aurais réussi à avoir la note de passage.

J : De passage à niveau? Ah! Ah! Ah! On m'a dit que vous aimiez la musique québécoise. Y a-t-il un artiste que vous appréciez particulièrement?

T : Plume La traverse. J'aime les chanteurs qui ont une voix ferrée. Et côté cinéma,

j'aime bien Vin Diesel et les films d'horreur.

J : Vous voulez dire les films d'horreur.

T : Ou les films qui ont un bon fil conducteur.

J : Conducteur de train? Ah! Ah! Ah!

T : Oh! By the way! Je t'ai déjà raconté l'histoire de la locomotive à vapeur?

J : La locomotive avait peur de quoi?

T : Non, j'ai dit... Laisse donc faire.

J : Que vous réserve l'avenir?

T : Du train où vont les choses, je vais prendre le chemin de fer... aille. Et puis, tu ne m'avais pas dit que c'était une entrevue express?

J : Alors, bon, c'est donc le temps de débarquer. Attention au départ.

GIB FEST

11-21 juillet 2024

centre-ville de Sorel-Tracy

Daniel Boucher Jeudi 11 juillet	Karkwa Vendredi 12 juillet	Sara Dufour Samedi 13 juillet	
Steve Hill Dimanche 14 juillet	Linkin Road + Freestyle Motocross Hommage à Linkin Park Lundi 15 juillet		Les BB par Ludovick Bourgeois Mardi 16 juillet
Les Courses Du Gib Fest Mercredi 17 juillet		Fredz Jeudi 18 juillet	TIZI Jeudi 18 juillet - 23h
Dave Fenley Vendredi 19 juillet		SALEBARBE Samedi 20 juillet	

Billets en vente

www.gibfest.ca

2 rue George, Sorel-Tracy + Dans tous les magasins participants

Première partie 20h30 + spectacle principal 21h30 - Scène Nissan

Zone familiale et gourmande - artisans - sports et + encore

Lancement d'un Guide de référence

Pour faciliter l'inclusion des personnes vivant avec une incapacité

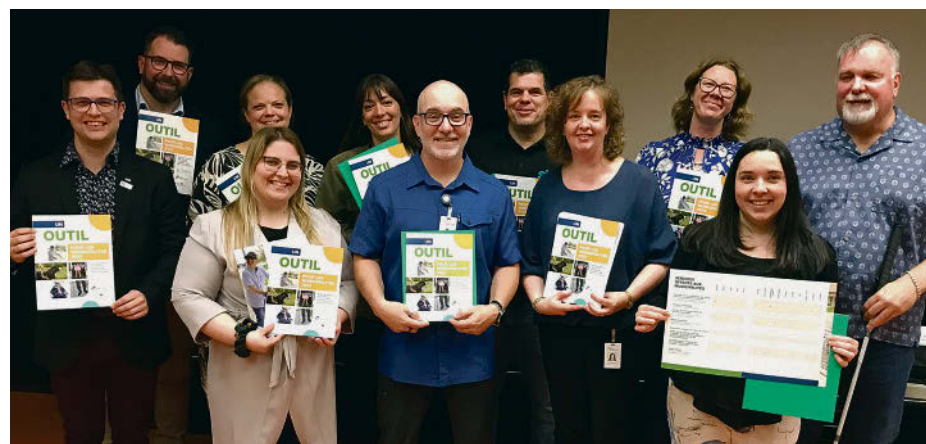
Stéphane Fortier | Les 2 Rives

Du 1^{er} au 7 juin, c'est la Semaine québécoise des Personnes handicapées (SQPH) et, pour souligner l'occasion, la Table de concertation des services aux personnes handicapées Pierre-De Saurel a procédé, le 28 mai dernier, au lancement d'un Guide de référence destiné à faciliter l'inclusion des personnes vivant avec une incapacité.

Cet outil s'adresse particulièrement aux municipalités de la MRC de Pierre-De Saurel, mais il peut aussi bien être utile à d'autres institutions publiques ou privées.

Andrée Morissette, organisatrice communautaire du CISSS de la Montérégie-Ouest, œuvrant au Centre de réadaptation en déficience physique, a procédé, lors du lancement, à la présentation du Guide. « Dans la MRC de Pierre-De Saurel, 29 % de la population a 65 ans et plus et l'âge médian est de 52 ans, alors qu'il est de 43 ans au Québec. On compte 14 516 personnes qui vivent avec une incapacité. L'accessibilité universelle est donc un incontournable chez nous », a d'abord fait remarquer M^{me} Morissette.

Celle-ci a présenté une partie du contenu du Guide qui donne des informations sur les différentes limitations fonctionnelles et dans quels champs d'action et compétences



Représentants d'organismes et dignitaires sont réunis afin d'immortaliser le lancement du Guide de référence pour faciliter l'inclusion des personnes vivant avec une incapacité.

Photo Stéphane Fortier | Les 2 Rives ©

les municipalités sont concernées par l'accessibilité universelle. « Non seulement parle-t-on d'accessibilité à l'environnement bâti, mais aussi d'accessibilité des services et des communications », mentionne-t-elle.

Dans le Guide, on retrouve également une annexe indiquant tous les organismes de la Table de concertation et les services qu'elle peut offrir aux municipalités.

Approche positive

L'idée du Guide n'est pas de critiquer les municipalités en ce qui a trait aux lacunes

de l'accessibilité, mais plutôt de donner des outils. « Les municipalités veulent bien faire, mais elles souffrent de la méconnaissance des besoins des personnes ayant des incapacités et aussi d'une méconnaissance des actions qu'elles peuvent poser. Nous croyons que ce Guide va améliorer les choses. De plus, nous allons rencontrer le personnel des municipalités afin de bien les informer sur les enjeux », explique Julie Trudeau, directrice du Groupement des Associations de personnes handicapées du Richelieu-Yamaska (GAPHRY) et de l'Association de

la déficience intellectuelle région de Sorel-Tracy (ADIRS).

L'idée, derrière ce Guide, n'était donc pas de relever les lacunes au niveau des municipalités. « Au contraire, nous voulions adopter une posture positive. On souhaite simplement qu'elles apportent des changements. Toutes ont des améliorations à apporter. C'est sûr qu'il y a des moyens plus dispendieux et il peut s'avérer plus difficile de s'adapter, notamment au niveau de la logistique », admet M^{me} Trudeau.

Ce Guide pourra profiter non seulement aux personnes avec incapacité, mais cette accessibilité améliorée pourra aussi bénéficier aux personnes âgées et aux familles, sans oublier les personnes issues de l'immigration, notamment lorsqu'il est question de communication.

Brigade Axecible

Le Regroupement des organismes de promotion de personnes handicapées invite toutes personnes ayant des limitations ou leurs proches à devenir un brigadier. Sont invitées également les personnes qui rencontrent des obstacles et qui veulent partager leur expérience client ou encore ceux qui accompagnent une personne ayant des limitations à utiliser l'application mobile. On se rend sur www.axecible.org.

RÉGATES INTERNATIONALES SOREL-TRACY

PROPULSÉES PAR NISSAN

14-15-16 JUIN 2024

PROGRAMMATION DU WEEK-END

14 JUIN

16H VISITE DES PUIXS GRATUITE
17H 5A7 AVEC L'ESPIONNE RUSSSE EN PRESTATION
19H DANSE COUNTRY AVEC LES WINSLOW DANCERS
21H PRÉSENTATION DES PILOTES
21H30 SPECTACLE DE MATT LANG

EXPOSITION HISTORIQUE

OU: 12-18H - 13-14 JUIN
12-18H - 15-16 JUIN
DANS LA SPHÈRE STATERA
L'HISTOIRE DES RÉGATES EN COLLABORATION
AVEC LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE PIERRE-DE-SAUREL

15 JUIN

9H QUALIFICATIONS ET COURSES
17H VIBZ BAND EN SPECTACLE

16 JUIN

9H COURSES ET FINALES
17H TIRAGE DU MOITIÉ-MOITIÉ

TOUS LES JOURS

ZONE FAMILIALE, ZONE GOURMANDE + BARS,
TOUR D'HELICOPTÈRE, ARTISANS, ET
UNE AMBIANCE ÉLECTRISANTE À NE PAS MANQUER!



WWW.REGATESSORELTRACY.COM

Québec

Canada

VILLE DE SOREL-TRACY

SOREL-TRACY

LES HABITATIONS RICHARD HÉBERT

Un récidiviste en matière de pornographie juvénile reconnu coupable

Un homme de Saint-Roch-de-Richelieu qui ne pouvait pas utiliser d'ordinateur en raison d'une précédente condamnation a pourtant été reconnu coupable de chefs d'accusation en matière de pornographie juvénile, le 27 mai dernier, au palais de justice de Sorel-Tracy.

Jean-François Agnaud, 42 ans, a été déclaré coupable des quatre chefs d'accusation auxquels il faisait face, soit possession, distribution et d'avoir accédé à de la pornographie juvénile ainsi que bris de conditions.

Le Rochois a été arrêté le 23 novembre 2021 par les enquêteurs spécialisés en matière d'exploitation sexuelle des enfants sur Internet de la Sûreté du Québec. Ceux-ci ont effectué une perquisition à son domicile et ont trouvé du matériel d'abus sexuels d'enfants. Sur son ordinateur caché dans son garde-robe, les policiers ont trouvé 53 fichiers de pornographie juvénile et ils ont pu prouver que Jean-François Agnaud avait accédé à 48 fichiers, la plupart étant des vidéos.

Lors du procès, l'accusé prétendait que ces fichiers dataient de 2013, lors de sa précédente condamnation en matière de pornographie juvénile. Une version que n'a pas crue le juge Foucault, qui a déclaré Agnaud coupable sur toute la ligne.

Jean-François Agnaud avait écopé, en octobre 2016, d'une peine de prison discontinue de 90 jours pour des crimes en semblable matière. À ce moment, les policiers avaient saisi plus de 8000 fichiers illégaux dans son ordinateur. Il avait été inscrit dans le registre des délinquants sexuels à perpétuité. Il lui était interdit d'utiliser des ordinateurs pour 10 ans, condition qu'il a brisée avec ses accusations récentes.

Le dossier de Jean-François Agnaud revient devant la Cour le 26 août à l'étape de la sentence. **J.-P.M.**

Un Sorelois périt dans un accident de la route à Maskinongé

Un Sorelois de 37 ans a perdu la vie le 24 mai dernier lorsque le véhicule qu'il conduisait s'est retrouvé dans un ruisseau de la route Langue-de-Terre, à Maskinongé, dans la région de Lanaudière.

Selon les informations de la Sûreté du Québec, Kevin Brassard, qui était seul à bord de son véhicule, a perdu le contrôle dans une courbe vers 15 h 15. C'est un témoin de la scène qui a alerté les policiers qu'un véhicule se dirigeait à haute vitesse avant d'effectuer une sortie de route et de plonger dans l'eau.

Selon des témoins rencontrés par le *Journal de Montréal*, un homme a sauté à l'eau pour tenter d'ouvrir les portières, sans succès. Un remorqueur a finalement sorti le véhicule de l'eau et un seul corps s'y trouvait. La SQ a fait analyser la scène par un expert enquête de collision.

Kevin Brassard était un Sorelois d'origine installé à Saint-Félix-de-Kingsey. Ses funérailles ont été célébrées le 2 juin dernier, à Contrecoeur. **J.-P.M.**



VIVRE EN VILLE

Bulletin municipal Temps libre disponible dans nos bâtiments

Savez-vous qu'en plus de la version électronique disponible sur notre site Web, des copies papier du bulletin municipal de loisirs Temps libre sont disponibles dans nos différents bâtiments municipaux comme l'hôtel de ville, le centre culturel ou le centre Sacré-Cœur? N'hésitez pas à venir vous procurer votre exemplaire!

Le prochaine édition du bulletin Temps libre sera disponible à compter du 11 juin!



Installation d'une piscine

VOUS VOULEZ FAIRE L'ACQUISITION D'UNE PISCINE ?



L'obtention d'un certificat d'autorisation municipale est obligatoire pour tout propriétaire désirant faire l'installation d'une piscine.

Pour vous procurer ce certificat, vous pouvez faire votre demande en ligne sur le site de la Ville ou encore, en vous rendant au Service de l'urbanisme au 105, rue du Prince.

Demande de permis

Un permis de construction ou un certificat d'autorisation est essentiel pour la plupart de vos travaux! Vous ne pouvez débuter vos travaux avant l'obtention de celui-ci.

Plusieurs permis peuvent désormais être traités en ligne sur le site de la Ville!

En cas de doute sur la nécessité d'un permis, contactez le Service de l'urbanisme au 450 780-5600, poste 5690.



Recherche par adresse

NOTRE OUTIL DE RECHERCHE PAR ADRESSE POUR VOUS SIMPLIFIER LA VIE AU QUOTIDIEN!

Vous ne savez pas qui est le conseiller ou la conseillère de votre quartier? Vous cherchez l'horaire de la collecte de vos déchets? Vous pouvez trouver toutes ces informations en utilisant l'outil de recherche par adresse disponible sur la page d'accueil du site de la Ville. L'essayer, c'est l'adopter!

LA VILLE EN BREF

Fermeture des bureaux administratifs

- Lundi 24 juin (fête nationale)
- Lundi 1^{er} juillet (fête du Canada)

Échéance pour les taxes municipales

- 19 août (3^e versement)

Prochaines séances du conseil

Les séances ont lieu à 19 h, à l'hôtel de ville :

- 17 juin
- 2 juillet

Arrosage et eau potable : nouvelle réglementation en vigueur!

Un nouveau règlement pour encadrer l'arrosage et l'utilisation de l'eau est en vigueur à Sorel-Tracy. Cette nouvelle réglementation vient notamment modifier les journées autorisées pour l'arrosage extérieur.



Il est encore permis d'**arroser à la main** (arrosoir ou pistolet) les jardins et les plates-bandes, **en tout temps**.

Pour les **appareils d'arrosage déclenchés manuellement**, les périodes permises sont :

- Les mardis et samedis, entre 20 h et 23 h, pour les immeubles à adresse paire;
- Les mercredis et dimanches, entre 20 h et 23 h, pour les immeubles à adresse impaire.

Pour les **appareils programmables** comme les gicleurs souterrains, ce sont les mêmes jours, mais de nuit entre 3 h et 6 h.

Pour tout savoir sur le nouveau règlement, rendez-vous sur la page *Eau potable et arrosage* sur notre site Web.

Inscrivez-vous à notre infolettre municipale

Vous pourrez recevoir directement par courriel des informations essentielles concernant les grands projets, les activités et les dates à retenir.

Pour vous inscrire, rendez-vous sur notre site Internet.



SOREL-TRACY

ville.sorel-tracy.qc.ca

450 780-5600

Suivez-nous sur   

Une exposition à voir du 7 au 13 juin au Marché des arts Desjardins

Des finissants de l'ESFL revalorisent des planches à roulettes pour redonner l'espoir

Les 62 élèves finissants du profil arts plastiques de l'école secondaire Fernand-Lefebvre ont transformé des planches à roulettes usagées en démarche artistique dans le cadre du projet *Re Deck Art* de l'organisme Skateboards pour l'espoir.



Les élèves finissants en arts plastiques de l'école secondaire Fernand-Lefebvre ont créé les illustrations sur de vieilles planches à roulettes. Photos NathB

Leurs planches ainsi que celles des artistes Martin Cournoyer (TradeMart), Frédéric Joyal (Joy), Laurianne Choquette et Make Noize, qui se sont joints au projet, feront l'objet d'une exposition dont le vernissage ouvert à tous aura lieu le 7 juin de 17 h à 19 h à la salle Georges-Codling du Marché

des arts Desjardins. L'exposition se poursuivra jusqu'au 13 juin.

Une fois l'exposition terminée, les planches des élèves seront envoyées à l'organisme Skateboards pour l'espoir qui s'occupera de les distribuer à des jeunes dans le besoin partout dans le monde. Les

planches des artistes invités seront, quant à elles, mises en vente et les fonds seront aussi remis à l'organisme. D'ailleurs, tous ceux et celles qui iront voir l'exposition pourront faire un don.

Ce projet, mis sur pied par l'enseignante Karine Joubert et rendu possible grâce à plusieurs partenaires, en fut un de longue haleine pour les élèves d'arts plastiques.

Les jeunes devaient tout d'abord préparer leur planche, puis s'inspirer d'artistes de l'histoire de l'art afin de peindre eux-mêmes une œuvre d'art sur celle-ci. La photographe NathB a réalisé plusieurs photos des planches, une fois le projet achevé, afin que les étudiants puissent garder un souvenir de leur travail.

Skateboards pour l'espoir

Betty Esperanza est la fondatrice de Skateboards pour l'espoir. Véritable amatrice de planche à roulettes, elle donne, lors d'un voyage à Cuba, son skateboard à un jeune garçon nommé Yojany Perez. Des années plus tard, Yojany devient le meilleur skateboarder de Cuba.

Après une décennie de collecte de plusieurs milliers de planches usagées, Skate-



Quelques-unes des illustrations du projet. Photo NathB

boards pour l'espoir continue à défendre les droits des enfants en leur permettant de pratiquer le sport et de participer à des projets éducatifs. Le but est de briser le cycle de la pauvreté au Canada, chez les Premières Nations, à Cuba, en Ouganda et dans de nombreux pays en développement. Skateboards pour l'espoir bénéficie d'une communauté engagée et d'ambassadeurs issus des quatre coins de la planète.

Pour en savoir plus sur l'organisme et sa fondatrice, on consulte le skateboardsforhope.com J.-P.M.

Du 27 au 30 juin 2024

FESTIVAL CHANTS DE VIELLES

— 20^e ÉDITION —

Du 27 au 30 juin 2024

Saint-Antoine-sur-Richelieu (Québec)

Saint-Antoine-sur-Richelieu
Montérégie, Québec

Musiques trad, folk et acoustique

65 artistes
du Québec,
d'Amérique du Nord
et d'Europe

LUCIBELA (CAP-VERT), LE VENT DU NORD, LA MACHINE (CENTRE-FRANCE), PAPAGROOVE, SKOLVAN (BRETAGNE), YVES LAMBERT, MÉLISANDE, NICOLAS PELLERIN ET LES GRANDS HURLEURS, BARKA - GYPSY KUMBIA ORCHESTRA, MICHEL FAUBERT, SKYE CONCERT AVEC EMMA BJÖRLING...

Sur le site Activités JEUNE PUBLIC, camping à boire et à manger, randonnées sur la rivière

chantsdevielles.com | 450 909-0940

Partenaires : Saint-Antoine-sur-Richelieu, CALO, Desjardins, TOURISME MONTRÉGIE, NORTERA, Patrimoine canadien, Hydro Québec, Universités, CFSU 99.1, CJSO, L'Oeil, Le Courrier, Les 2 Rives.

Le photographe Simon Ménard expose à la galerie du Parc Royal

La galerie du Parc Royal invite la population à découvrir les œuvres du photographe Simon Ménard dans le cadre de sa série Clin d'œil. Le vernissage aura lieu le jeudi 6 juin, dès 17 h, en formule 5 à 7, au 51B, rue George à Sorel-Tracy. Cette programmation spéciale s'ajoute à l'exposition permanente des œuvres de l'artiste Daniel Hertel-Cournoyer, propriétaire de la galerie. Elle permettra une affluence dans le centre historique de Sorel-Tracy, de faire découvrir des talents et de stimuler le marché de l'art local. Photographe contemplatif et inconscient, Simon Ménard propose son exposition *Promenade cubaine* dans laquelle il observe la réalité comme une fiction. L'exposition se déroule du 6 au 30 juin. Une mosaïque en groupe aura lieu le jeudi 4 juillet pour clore la série Clin d'œil. J.-P.M. Photo gracieuseté



175^{ans}
**expo
agricole**
SOREL-TRACY
1849-2024



Présenté par

Desjardins

NISSAN **SOREL-TRACY**
DU GROUPE RM

5 AU 9 JUIN 2024

www.exposorel-tracy.com

Partenaires Présentateurs

Desjardins

NISSAN **SOREL-TRACY**
DU GROUPE RM



**FORFAIT SEMAINE
EN VENTE CHEZ :**

Proxi
EXTRA

Proxi Extra ; 145, rue Victoria, secteur Sorel

Tim Hortons

Tim Hortons ; 240, rue Victoria, Secteur Sorel
Tim Hortons ; 356, Boul. Poliquin, Secteur Sorel
Tim Hortons ; 1025, Marie-Victorin, Secteur Tracy
Tim Hortons ; 6500, Ave de la Plaza, Secteur Tracy
Tim Hortons ; 4950, rue des Patriotes, Contrecoeur

ADMISSION JOURNALIÈRE

Vérifiez les heures d'ouverture des barrières.

5 juin
10\$

6 juin
20\$

7 juin
20\$

8 juin
20\$

9 juin
10\$

Le Forfait Semaine et l'admission journalière incluent:

- Entrées sur le site

- Manèges à volonté, spectacles et activités.

Exception : Jeux de hasard



Le **FORFAIT SEMAINE** est en vente
jusqu'au **4 juin 2024** inclusivement.
Après cette date, seulement
l'**ADMISSION JOURNALIÈRE**
sera disponible.



Éric Lapointe
8 JUIN - 21 H



Lendemain de veille
7 JUIN - 21 H



Francis Degrandpré
6 JUIN - 20 H 30



Les spectacles ont lieu au
Pavillon NISSAN à l'abris des intempéries!



Christian Lemieux
& ses musiciens



Chantal Rousseau
& ses invités



Parc de jeux gonflables
(Colisée Cardin)



Francis
Laliberté



Steeve
Desmarais



Pause de la course à pied en raison d'une récidive de cancer

Daniel Lequin révèle diverses réflexions dans son tout dernier livre



ALEXANDRE
BROUILLARD

abrouillard@les2rives.com

Le coureur sorelois Daniel Lequin récidive avec un nouveau livre intitulé *Le pingouin constipé*, au moment même où il tourne une page très importante de sa vie, celle des marathons.

« Quand je courais, je pensais beaucoup. Donc, dans ce livre, j'ai réuni toutes mes réflexions de mes 30 ans de course à pied », lance d'entrée de jeu Daniel Lequin, l'homme ayant couru 106 marathons en carrière et qui a un monolithe installé en son honneur au parc Regard-sur-le-Fluve à Sorel-Tracy.

Se décrivant comme un passionné d'Histoire, M. Lequin a visité plusieurs lieux ou pays qui ont généreusement abreuvé ses pensées. C'est le cas de la Normandie en France – un berceau important de la Deuxième Guerre mondiale où on peut notamment visiter la Ville de Caen, les cimetières canadien et américain et même le Centre Juno Beach – et le camp de concentration Auschwitz-Birkenau en Pologne. Ces deux endroits, il les a visités dans le cadre de marathons.

Tant ses visites que les endorphines créées par la course à pied ont affecté ses comportements, son attitude et ses idées. « J'ai réuni mes meilleures réflexions. Je

vous raconte les traumatismes de ces deux périodes », lit-on à la quatrième couverture de son roman.

Avec 106 marathons complétés dans sa vie, dont le dernier à Portland dans le Maine, le Sorelois a eu plusieurs occasions de plonger tête première dans ses réflexions. « J'aime analyser l'être humain. Je vois donc un fort lien avec, par exemple, la Deuxième Guerre mondiale. Je réfléchissais à la bêtise humaine quand j'étais là-bas. Ainsi, ma réflexion basculait vers mon grand-père qui a fait la Première Guerre mondiale. Ce sont des pensées que je détaille dans mon roman », explique-t-il.

Concernant le titre, Daniel Lequin souhaite conserver la surprise pour les lecteurs, assurant qu'il sera expliqué à l'intérieur. « Ce n'est pas parce que je suis constipé, ça n'a aucun rapport », soutient-il avec humour.

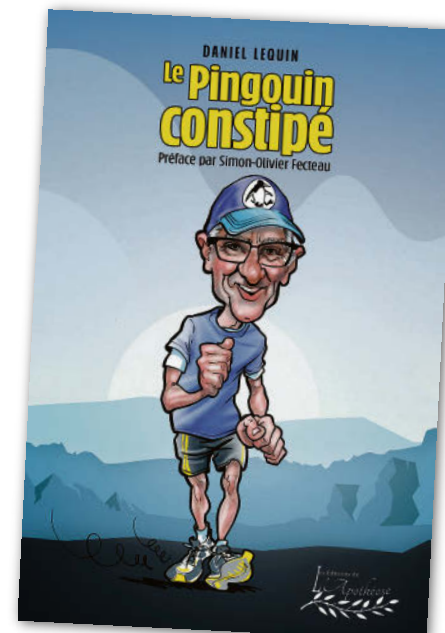
Arrêt obligatoire au tournant

Durant son processus d'écriture, le parcours de Daniel Lequin a pris un tournant inattendu : la récidive de son cancer, qui est venue détruire graduellement sa vivacité, son ardeur et ses projets.

Cet imprévu l'a forcé à stopper net la course à pied, pour le moment, soulevant plusieurs questionnements chez les gens qui ont croisé son chemin dans les derniers mois. « Plusieurs personnes pensent que j'ai une petite blessure qui m'empêche de courir, mais ce n'est pas le cas. En 30 ans de course à pied, je n'ai jamais eu de blessures. C'est fou! [...] C'est plutôt le retour de mon cancer... Dans le livre, je raconte tout ce qui



Simon-Olivier Fecteau, un ami de Daniel Lequin depuis quelques années, signe la préface du livre. Photo gracieuseté



La couverture du nouveau livre de Daniel Lequin *Le pingouin constipé*. Photo gracieuseté

m'est arrivé à ce sujet », confie-t-il avec humilité devant la maladie.

Cette récidive l'a obligé de changer drastiquement son mode de vie, lui qui courait 15 km aux deux jours et au moins l'équivalent d'un demi-marathon (21 km) par week-end. « Dans le livre, j'annonce aussi que les marathons, c'est fini, mais pas nécessairement la course à pied. Ça a coupé frette sec et

le sevrage s'est fait vraiment rapidement », ajoute Daniel Lequin, visiblement émotif.

Malgré cet obstacle, il demeure positif, ayant troqué la course à pied pour la marche. « Ce n'est vraiment pas le même *feeling*, mais au moins je bouge », nuance le Sorelois.

Le pingouin constipé sera disponible en juin dans toutes les librairies du Québec au coût de 20 \$. Daniel Lequin est d'ailleurs très content que son ami Simon-Olivier Fecteau ait écrit sa préface.

Jouer à 'balle, une histoire de balle molle et de fraternité

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

***Jouer à 'balle* est le nouveau roman initiatique de l'auteur de *Saint-Roch-de-Richelieu*, Benoit Ménard, qui est disponible partout en librairie dès le 4 juin.**

Le roman nous présente Patrice, qui, à l'été de ses 18 ans, se retrouve sans ligue de baseball pour les joueurs de son âge. Heureusement, son grand frère Jacques mettra fin à son désarroi en lui proposant de jouer... à la balle molle.

Cette histoire dans laquelle plusieurs lecteurs pourront se reconnaître prend en partie racine dans le vécu de l'auteur Benoit Ménard, qui a utilisé des événements véridiques de sa vie pour tisser une histoire fictive. « Je ne pense pas que mon parcours au baseball et à la balle molle est assez intéressant pour en parler dans son intégrité », lance-t-il à la blague.

Lorsqu'il était plus jeune, l'auteur avait dû délaisser le baseball pour jouer à la balle molle avec des adultes. « Il n'y avait pas de terrains assez grands pour jouer midget intercity à Verchères. On devait donc jouer à la balle molle. C'était nos pères qui y jouaient et on avait toujours trouvé ça un peu ringard. Mais c'était notre seule option! Finalement,

à 18, 19 et 20 ans, j'ai connu des gars très compétitifs et très engagés, qui prenaient une p'tite bière après le match et racontaient des anecdotes à n'en plus finir. C'était comme un voyage initiatique qui m'a vraiment marqué », explique-t-il avec justesse.

Ainsi, à travers les 176 pages du roman, Benoit Ménard expose des personnages hauts en couleur qui prennent vie sous sa plume colorée. « N'importe qui qui a trainé dans un *dugout* ou une chambre de hockey va reconnaître des personnages ou des histoires qui sont déjà arrivées », soutient-il.

D'ailleurs, cette histoire a certaines similitudes avec des œuvres comme *Slap Shot* et *Lance et compte*.

Un auteur reconnu

Né à Verchères, Benoit Ménard réside depuis quelques années à Saint-Roch-de-Richelieu. Il avait auparavant étudié en littérature à l'Université du Québec à Montréal.

En 2018, il avait publié son premier livre *Nouvelle de la conscience* aux éditions Tête Première. Celui-ci avait reçu un bon accueil médiatique et avait été élu dans le palmarès des « 100 meilleurs livres québécois de 2018 ».

Ainsi, *Jouer à 'balle* est le deuxième roman de Benoit Ménard. « Avec ce livre, j'avais le

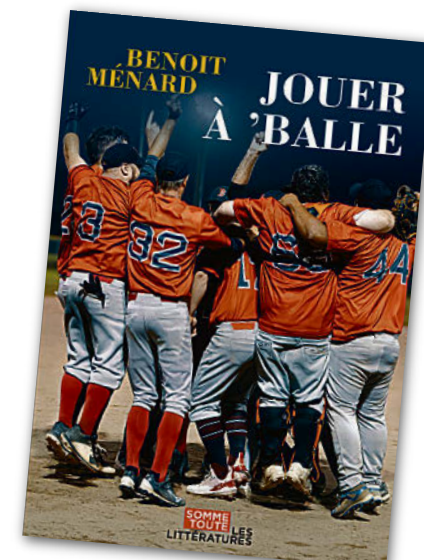
goût de me détendre et de parler d'un sujet qui me touche. Je voulais rendre hommage à ces messieurs, qui ont fait partie de ma jeu-



L'auteur Benoit Ménard a récemment renoué avec le baseball dans une ligue amicale où les anecdotes se multiplient comme dans son dernier roman. Photo Nicolas Dupont

nesse. Et aujourd'hui, j'en suis devenu un. C'est un livre avec une touche d'humour, mais le tout est bien écrit. C'est un beau livre d'été! » conclut Benoit Ménard.

Le livre *Jouer à 'balle* sera officiellement lancé le 4 juin, à 18 h, au resto-pub Méchante virée située au 1463, boulevard Lionel-Boulet, à Varennes.



Le roman *Jouer à 'balle* est disponible en librairie dès le 4 juin. Photo capture d'écran

FÊTE DES PÈRES • 16 JUIN 2024

PAPA,
le meilleur,
c'est TOI!

Pages 15 à 18

Incluant Nos bonnes tables!



**15% DE RABAIS
SUR LE
PDSF**
**SUR TOUTES LES UNITÉS,
BATTERIES ET CHARGEURS !**

ECHO
RABAIS 15%
SUR LES UNITÉS SÉLECTIONNÉES*

VENTE D'UN JOUR



Promotion valide le jour de l'événement de vente du détaillant seulement. Non valide avec toute autre offre. Voir le détaillant pour plus de détails.

**Juste à temps pour la FÊTE DES PÈRES!
Une journée seulement!**

VENDREDI 14 JUIN 2024

Centre Multi-pièces **JMF Inc.**
357 Boulevard Fiset, Sorel-Tracy Québec J3P 3R3

LE PLUS GRAND CENTRE DE PIÈCES
450 743-5344

Brasserie St-Louis

www.brasseriestlouis.ca



RESTO-BAR TERRASSE
METS CHINOIS

Livraison à domicile

SCANNEZ LE MENU



- ✓ pour emporter
- ✓ repas sur place
- ✓ livraison
- ✓ réservation

-10%

10% de RABAIS
COMMANDEZ EN LIGNE
PAYEZ SUR PLACE
www.brasseriestlouis.ca

* Certaines conditions s'appliquent

(450)743-2826 (450)743-1000 (450)500-0592

RESTO OUVERT de 11h à 20h30 mardi au dimanche
2925, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy J3R 1N6

COUPON-ROUL.

Brasserie St-Louis



www.brasseriestlouis.ca

offre promo



ce coupon vaut
deux rouleaux impériaux GRATUITS
avec une commande de 25\$ et plus
* Certaines conditions s'appliquent

** Veuillez nous indiquer que vous avez un
coupon lors de votre commande en ligne ou
par téléphone, ou nous le présenter lors de
votre commande pour emporter.
Coupon valide jusqu'au 31 septembre 2024.

(450) 743-2826 (450) 743-1000
2925, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy J3R 1N6

COUPON-ROUL.

CANAC
AIDE POUR VRAI.



299\$

BBQ BROIL
MATE 125254
77008510

- 8700 40 000 TOTAL
- 3 BRÛLEURS
- 625 PO² SURFACE DE CUISSON



27⁹⁹

SÉCHOIR
À LINGE
INOX
7031479

3⁹⁹
ch.

FEUILLES DE CUISSON
ANTIADHÉSIVES

- Réutilisable pour le BBQ 7012173
- Protection pour le four 7012846
- Multiusage 7012847
- Pour pâtisseries 7012845



LIQUIDATION
DE ROBINETS

JUSQU'À

35%
DE RABAIS



Valide du 6 au 12 juin sur les produits
sélectionnés offerts en inventaire.
Détails en magasin.

84⁹⁹

ROBOT
NETTOYEUR
POUR PISCINE
EXPLORER 3250
7080057



SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU 6 AU 12 JUIN 2024 OU JUSQU'À ÉPUISEMENT DE LA MARCHANDISE. DÉTAILS SUR CANAC.CA.

CANAC CONTRECOEUR
4010, RUE DES PATRIOTES

CANAC SOREL-TRACY
245, BOULEVARD POLIQUIN

L M M J V
8 H À 21 H

S D
8 H À 17 H

canac.ca



FÊTE DES PÈRES • 16 JUIN 2024

PAPA,
le meilleur,
c'est TOI!

Des idées-cadeaux qui sauront plaire à 10 types de pères



Trouver le cadeau parfait pour Papa peut s'avérer difficile. Mais, en gardant à l'esprit ses centres d'intérêt et ses loisirs, vous pouvez dénicher le cadeau de fête des Pères idéal. Voici donc quelques idées pour gâter 10 types de pères :

1. **Le cuisinier** : pensez à des cadeaux comme un ensemble de couteaux de chef de première qualité, un cuiseur de précision sous vide ou une inscription pour un atelier de cuisine afin d'affiner ses compétences.
2. **Le sportif** : offrez-lui des billets pour un événement sportif, un souvenir autographié de son athlète préféré ou des vêtements de sport performants. Complétez le tout avec un panier-cadeau rempli de collations et d'accessoires liés au sport pour décupler le plaisir les soirs de match!
3. **Le bricoleur** : donnez envie à votre père d'entreprendre un nouveau projet de bricolage avec un ensemble d'outils, un abonnement à un magazine d'ébénisterie ou d'artisanat ou encore une enseigne personnalisée pour son atelier.
4. **Le technophile** : un passionné de technologies appréciera les gadgets de pointe, comme un système de réalité virtuelle, des écouteurs sans fil à réduction de bruit ou un équipement de domotique.
5. **L'amateur de plein air** : nourrissez le désir d'aventure de votre père en lui offrant une tente de camping robuste, un chargeur solaire portable pour les expéditions hors réseau ou un abonnement annuel à un parc national.
6. **Le rat de bibliothèque** : un lecteur invétéré aimera une collection de romans d'un style qu'il affectionne, un fauteuil confortable et une lampe pour son coin lecture ou un abonnement à un service de livres audio pour accompagner ses déplacements.
7. **La carte de mode** : aidez votre père à se montrer sous son meilleur jour en lui offrant un complet sur mesure, une montre haut de gamme ou des boutons de manchette personnalisés.
8. **Le mélomane** : misez sur un tourne-disque rétro, des billets de concert pour voir son groupe préféré ou une paire d'écouteurs de première qualité pour une expérience immersive.
9. **Le jardinier** : offrez à votre papa au pouce vert des cadeaux tels que des outils de jardinage de luxe, des semences rares pour son jardin ou un système d'arrosage intelligent.
10. **Le voyageur** : privilégiez des accessoires comme un sac à dos durable, une carte du monde à gratter, une étiquette de bagage personnalisée ou un carnet de voyage pour documenter ses escapades.

Quel que soit le type de père pour lequel vous cherchez un cadeau, pensez à faire des achats locaux!



Qui dit bière dit boeuf.





5 à 7

gastronomique

vendredi
28 juin

PRÉSENTÉ PAR

L'EFFET BOEUF





Souper gastronomique 5 services 100% local



Bracelet pour le festival les 28, 29 et 30 juin



Le verre officiel du festival

PRÉVENTE - 20\$ DE RABAIS

Jusqu'au 16 juin

EN LIGNE

bieresvinsterroir.com/info

EN PERSONNE

L'Effet Boeuf
La Grange à Houblon

Mardi 4 juin 2024 - Les 2 Rives - 17

241093

PROMENADES Sorel

GAGNEZ UN BBQ POUR LA FÊTE DES PÈRES



Pour participer :

1. Magasinez aux Promenades Sorel d'ici le 16 juin
2. Identifiez toutes vos factures de plus de 75\$ avant taxes et déposez-les dans la boîte de concours à la place centrale devant le Yellow
3. Découvrez le résultat du tirage sur notre page Facebook le 17 juin.

Bonne chance !



SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

FÊTE DES PÈRES • 16 JUIN 2024

PAPA,
le meilleur,
c'est TOI!



10 petites choses importantes que font les pères

Un père a une influence importante sur le développement et l'épanouissement de sa progéniture. Pour souligner la fête des Pères, voici 10 petites choses que votre père a peut-être faites pour vous une ou plusieurs fois durant votre enfance et qui vous ont marqué à vie :

1. Jouer à se déguiser avec vous, même lorsque ce n'était pas l'Halloween;
2. Vous lire ou vous raconter des histoires drôles et captivantes avant de vous coucher;
3. Laisser des petits messages encourageants et affectueux dans votre boîte à lunch;
4. Vous soutenir dans vos activités parascolaires – en assistant à vos spectacles ou à vos matchs, par exemple;
5. Construire un « château » dans le salon avec des fauteuils, des draps et des coussins;
6. Vous enseigner à pêcher, à lancer une balle, à faire du vélo, à patiner, etc.;
7. Organiser une fête spontanée pour danser, rire et s'amuser;
8. Vous donner de l'argent de poche pour vous acheter un jouet au magasin ou des bonbons au dépanneur;

9. Préparer des recettes familiales avec vous (ex. : sa fameuse sauce à spaghetti ou de délicieux biscuits aux pépites de chocolat!);

10. Briser la routine à l'occasion, comme manger le dessert avant le souper ou se coucher plus tard pour admirer les étoiles filantes.

À l'occasion de la fête des Pères, montrez à votre papa combien son implication fut déterminante pour vous durant votre enfance et faites en sorte qu'il se sente à son tour exceptionnel et aimé. Pour ce faire, passez du temps de qualité avec lui ou achetez-lui un cadeau unique à son image.

Bonne fête des Pères!



241048

La Cantine Sorel-Tracy

Ouvert
2465 Ch. St-Roch
(à côté du Shell-Bonisoir)
450-880-1379

L'originale et l'unique

LA CANTINE
RESTAURANTE MEXICANO

**Nachos steak et
nachos chorizo!**

**Heures
D'Ouverture**

Lundi - Fermé
Mardi - Fermé
Mercredi à dimanche :
11h à 19h30

5 JUIN 2024

SECTION SPÉCIALE

Journée mondiale de l'environnement

En collaboration avec

25 ans
cttei



Pages 19 à 24

Dites « oui » aux économies d'énergie!

Parce que mieux consommer, c'est pas si compliqué! 😊

Le 5 juin, on célèbre la Journée mondiale de l'environnement. Voilà l'occasion parfaite de se questionner sur ce que l'on peut faire individuellement pour minimiser notre impact écologique. Parmi toutes les actions possibles, réduire votre consommation d'énergie est certainement à votre portée — et comme, en prime, c'est excellent pour votre portefeuille, toutes les raisons sont bonnes d'essayer! Voici 15 petits gestes qui changent tout :

1. Lavez vos vêtements à l'eau froide et faites-les sécher à l'extérieur;
2. Réduisez la climatisation en utilisant des ventilateurs de plafond pour faire circuler l'air frais;
3. Fermez les rideaux ou les stores dans les pièces exposées au soleil pour conserver la fraîcheur (en hiver, ouvrez-les plutôt en grand!);
4. Préférez les douches rapides aux bains, qui exigent quantité d'eau chaude;
5. Démarrez le lave-vaisselle seulement lorsqu'il est plein;
6. Évitez de laisser la porte du réfrigérateur ouverte trop longtemps;
7. Gardez le congélateur plein, car il offrira ainsi un meilleur rendement;
8. Nettoyez le filtre à charpie de la sècheuse après chaque utilisation;
9. Abstenez-vous de préchauffer le four (c'est nécessaire uniquement pour la pâtisserie);
10. Éteignez votre ordinateur pendant la nuit, au travail comme à la maison;
11. Allumez l'imprimante seulement au moment de vous en servir;



12. Débranchez vos appareils électroniques (téléviseur, lecteur DVD, cafetière, etc.) lorsque vous partez en vacances;
13. Prenez l'habitude d'éteindre les lumières dès que vous quittez une pièce;
14. Installez des détecteurs de mouvements pour limiter l'éclairage extérieur;
15. Recouvrez la piscine d'une toile solaire pour réduire les besoins en chauffage de l'eau, le cas échéant, et remplacez toujours le couvercle sur le spa.

Alors, prêt à faire des économies?



La qualité de l'air, c'est notre affaire!

Spécialisé dans le nettoyage de système de ventilation.

- Pour votre système et vos conduits de ventilation
- Pour votre échangeur d'air
- Pour votre thermopompe
- Pour débloquer votre tuyau de sècheuse



NETTOYAGE À HAUTE PRESSION
(eau chaude et froide)



CONTACTEZ-NOUS : Patrick Dostie | 450 551-0811 | SPHGR.COM

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Inventer l'économie de demain
Révéler la richesse qui se cache dans les résidus



Photo NathB



ON
FAIT
ÇA ICI.

Voyez par vous-mêmes !

Visitez-nous
le samedi 8 juin

De midi à 16h
Ouvert à tous

Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI)



Au 3005, boulevard de Tracy, en face du Cégep de Sorel-Tracy,
en arrière de la Cour municipale.

25 ans d'innovation en économie
circulaire et en écologie industrielle

25 ans
cttei



5 JUIN 2024

Journée mondiale de l'environnement



Mot du directeur général du journal *Les 2 Rives*

Votre journal local rime avec développement durable



MARCEL RAINVILLE
Directeur général

Saviez-vous qu'aucun arbre n'est coupé pour produire le journal *Les 2 Rives*? Son papier est fabriqué à partir de fibres recyclées et de résidus de bois engendrés par l'industrie du sciage pour la production du bois d'œuvre. À sa base même, c'est donc une matière récupérée afin de la transformer en... nouvelles!

Le journal que vous tenez entre vos mains est non seulement produit de façon responsable, mais il joue un rôle social essentiel pour informer les citoyens, en plus de contribuer à la vitalité de notre collectivité. Tous des éléments qui s'inscrivent dans une perspective de développement durable et vous faites partie de cette roue!

En premier lieu, dans notre mission de vous informer, nous sommes fiers de faire travailler une équipe locale à pied d'œuvre pour vous fournir de l'information gratuite de qualité permettant à tous de connaître l'actualité de notre région et les petites et grandes réalisations de la population. Et nul besoin de rappeler tous les bienfaits de la lecture en tant que média écrit!

Ensuite, en tant que média efficace, le journal favorise l'économie locale en fai-

sant rayonner nos entreprises et organismes par le biais de nos articles et des offres publicitaires. L'achat local apporte des retombées économiques et environnementales, en plus de soutenir les producteurs et entreprises d'ici.

Après l'avoir lu, votre journal est 100 % recyclable ou réutilisable pour emballer des cadeaux, nettoyer la grille de votre BBQ, tapisser le fond de la litière de votre chat ou tout autre bon usage que vous y trouverez. En le déposant dans le bac bleu, ce papier recyclé entre ensuite dans la fabrication de papier de toilette, mouchoirs, essuie-tout, contenants d'œufs ou porte-gobelets pour une deuxième vie. Le tout, à nouveau recyclable ou compostable! Le papier imprimé a une grande valeur pour les centres de tri et permet aux usines qui fabriquent ces produits recyclés de s'approvisionner ici plutôt que sur des marchés extérieurs.

Rappelons aussi que depuis la fin de la distribution du Publisac, le journal *Les 2 Rives* s'est tourné vers une distribution postale qui ne requiert plus l'utilisation de sacs.

Saviez-vous aussi que les activités numériques ne sont pas sans impact sur la production de gaz à effet de serre et l'utilisation de ressources? Selon Hydro-Québec, la pollution numérique causée par le téléchargement, le stockage et le partage des données génère 4 % des émissions mondiales de GES, soit autant que l'industrie de l'aviation!

À l'occasion de la Journée mondiale de l'environnement du 5 juin, nous en profitons pour souligner notre fierté de faire par-



Les journaux que vous consultez sont 100 % recyclables et ne proviennent pas d'arbres coupés, contrairement à la croyance populaire. Photo Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives ©

tie de cet écosystème. Le journal est un outil qui a entièrement sa place dans la transition écologique et je tiens à vous remercier, chers lecteurs, de faire partie de ce cercle vertueux pour la collectivité.

Je tiens également à remercier notre partenaire de cette section spéciale, le Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI). Affilié au Cégep de Sorel-Tracy, le CTTÉI innove chaque jour depuis 25 ans en économie circulaire et en

écologie industrielle, en collaboration avec de nombreux organismes et entreprises qui se mobilisent pour développer notre nouvelle économie pleine d'ambition, allant bientôt jusque dans le recyclage de navires en fin de vie.

Autant de raisons d'être fiers de notre région! Et ne manquez pas leur journée portes ouvertes le 8 juin, car plus nous sommes sensibilisés et informés, plus nous irons ensemble dans la bonne direction!

MAGASINEZ LOCAL. ACHETEZ STIHL.



LOCATION
FGL
1983 inc.

1610, rue Bourget,
Sorel-Tracy, QC, J3R 4X2

450 742-5634

www.locationfgl.com



STIHL

STIHL CANADA



SOUFFLEUR À
MAIN À ESSENCE
BG 50

27,2 CM³ • 7,9 LB ①

ÉCONOMISEZ 40%
199⁹⁹ \$

PDSM 239,99 \$



SOUFFLEUR
À BATTERIE
BGA 57
(ENSEMBLE)

AK 20 • AL 101 • 5,1 LB ②

ÉCONOMISEZ 50%
249⁹⁹ \$

PDSM 299,99 \$

AKED
Système de batterie. Créé par STIHL.
WWW.STIHL.CA

Les détaillants peuvent vendre à prix moindre. Les prix sur tous les produits et accessoires resteront en vigueur jusqu'au 28 juin 2024. Les descriptions et les illustrations sont exactes au mieux de notre connaissance au moment de la publication et sont modifiables sans préavis. STIHL Limited n'est pas responsable des erreurs d'impression et le détaillant STIHL local détient le pouvoir final de décision des prix des produits. Les prix sont valides chez les détaillants participants uniquement jusqu'à épuisement des stocks. ① Poids sans carburant. ② Poids sans batterie. ③ Prix incluant batterie et chargeur.

241064



5 JUIN 2024

Journée mondiale de l'environnement



Le CTTÉI enseigne l'économie circulaire aux entreprises avec la certification Circulab

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Deux employées du Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI) ayant obtenu la certification Circulab à la fin de l'année 2023 offrent maintenant des services enrichis aux entreprises et aux organisations désireuses d'intégrer l'économie circulaire dans leur modèle d'affaires. Il s'agit d'une première au Québec.

Marie-Pier Lussier et Jennifer Pinna, respectivement chargée de projets et conseillère en économie circulaire, enseignent l'approche Circulab qui repose sur le constat que la seule volonté d'éliminer les déchets ne suffit pas et qu'il faut repenser les modèles d'affaires en intégrant les principes de l'économie circulaire au plus près de la stratégie entrepreneuriale. Elles sont toutes deux titulaires d'une maîtrise en gestion de l'environnement et possèdent un bagage d'expérience dans le déploiement et l'animation de symbioses industrielles au Québec.

« Nous avons suivi les avancées de la communauté Circulab en Europe depuis



Jennifer Pinna et Marie-Pier Lussier enseignent aux entreprises l'intégration de l'économie circulaire dans leur modèle d'affaires. Photos NathB

les tout débuts en 2012. Ils ont produit des outils qui sont applicables par les entrepreneurs, comme le *Circular Canvas*. Cela ressemble au *Business Model Canvas*, un outil



bien connu de nos développeurs économiques, sauf qu'il intègre les principes de l'économie circulaire. Évidemment, c'est une avancée majeure, puisqu'au lieu de

voir l'économie circulaire comme un détail à ajouter par après, nous l'intégrons tout de suite au modèle d'affaires », explique Jennifer Pinna.

« Le Québec est une économie de PME et pour aider cette clientèle à faire la transition vers l'économie circulaire, nous avons besoin de ces outils qui les aide à penser de manière systémique et efficace », complète Marie-Pier Lussier.

En effet, autant une entreprise en démarrage, en cours de planification stratégique, qu'une entreprise qui souhaite repenser ses activités, optimiser ses opérations ou consolider son équipe, pourront bénéficier de la démarche Circulab.

« Au même titre qu'une entreprise encourage ses gestionnaires à se former à des méthodes comme Lean Six Sigma ou Agile, nous les encourageons à se tourner vers nous pour changer leur façon de faire des affaires, adopter les bons réflexes, optimiser leurs opérations, écoconcevoir leurs produits, et bien d'autres idées. C'est une façon concrète de faire de l'amélioration continue durable », conclut Claude Maheux-Picard, directrice générale du CTTÉI.



Le vrac est le meilleur ami du zéro déchet !

Cela répond à un vrai besoin de consommer moins et mieux, et ce, quel que soit le type de produit.

POURQUOI ACHETER EN VRAC ?

POUR RÉALISER DES ÉCONOMIES

À produit équivalent, le vrac coûte 15% moins cher.

POUR RÉDUIRE SES DÉCHETS

C'est 15% du prix du produit en emballage qui finit directement à la poubelle, du gâchis pur et simple. Apportez votre contenant réutilisable ou procurez-vous-en un à prix abordable en magasin, et vous pourrez le réutiliser à l'infini pour vos remplissages.

POUR ÉVITER LE GASPILLAGE

N'achetez que ce dont vous avez besoin. C'est l'un des grands principes du zéro déchet pour le plus grand bien de la planète!

POUR RÉDUIRE SON EMPREINTE ÉCOLOGIQUE

Nous offrons une grande variété de produits biologiques, écologiques et biodégradables.

VOUS NE SAVEZ PAS PAR OÙ COMMENCER?

Changer ses habitudes de consommation peut sembler laborieux car elles sont ancrées dans notre quotidien.

Commencez par remplacer un ou deux produits que vous utilisez souvent, comme votre savon à lessive et assouplissant, et avec le temps vous trouverez d'autres produits à remplacer pour le vrac.



POUR CONNAÎTRE NOTRE OFFRE DE PRODUITS COMPLÈTE, VISITEZ CE LIEN:



MERCI POUR VOTRE FIDÉLITÉ DEPUIS DÉJÀ 8 ANS!

Fabienne Daneau & Pierre-Luc Duguay, Propriétaires, La Grange à Houblon
222, boulevard Poliquin, Sorel-Tracy

579 363-3363



241032

www.cttei.com

**Pas de déchets
= que des ressources !**

**Visitez-nous
le samedi 8 juin**

**Ouvert
à tous**



**25 ans d'innovation en économie
circulaire et en écologie industrielle**

**25 ans
cttei**

5 JUIN 2024



Journée mondiale de l'environnement



Le CTTÉI reçoit des fleurs de l'Innovateur en chef du Québec



STÉPHANE
FORTIER

sfortier@les2rives.com

Après avoir accueilli le Scientifique en chef du Québec il y a quelques semaines, le Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI) recevait, le 30 mai dernier, celui qui se veut l'Innovateur en chef du Québec.

En effet, Luc Sirois, qui est aussi le directeur général du Conseil de l'Innovation du Québec, a pu visiter les installations du CTTÉI à Sorel-Tracy et il en est ressorti fort impressionné.

Claude Maheux-Picard, directrice générale, lui a donc présenté les installations en compagnie d'élus et de partenaires d'innovation de la région de la Montérégie en son entier. La visite a mis en lumière l'approche

unique que le CTTÉI met en œuvre pour la transition des entreprises québécoises vers l'économie circulaire, une méthode qui associe l'approche terrain et l'accompagnement au développement économique concerté, la recherche scientifique en procédés propres et l'innovation sociale.

Luc Sirois a rappelé combien il était important d'intégrer de nouvelles façons de faire en se servant des nouvelles technologies. « Nos vieilles méthodes sont bien ancrées et il est difficile de faire changer les habitudes », a-t-il notamment mentionné d'entrée de jeu.

M. Sirois a amené comme exemple ce que le CTTÉI a développé en matière de procédure d'oxydation hydrothermique. Cette façon de faire permet de récupérer des déchets à haute teneur en eau, qui ne peuvent pas être brûlés ou incinérés. « Cette méthode va transformer la façon dont on traite les déchets chez plusieurs entreprises », a fait remarquer Luc Sirois. Ce dernier a louangé la persévérance du CTTÉI afin de changer justement les vieilles habitudes.

Pour l'Innovateur en chef du Québec, changer la façon de faire les choses n'apporte que des bénéfices aux entreprises. « Elle contribue à faire en sorte que les entreprises repensent leur modèle d'affaires. Les produits durables est un plus pour l'environnement et pour la rentabilité des entreprises », croit-il fondamentalement.

Il va de soi que Claude Maheux-Picard était heureuse et fière de recevoir Luc Sirois au CTTÉI. « La présence de M. Sirois est une autre façon de faire rayonner le Centre, de se faire connaître au niveau national », soutient la directrice générale.

Présent lors de la visite de Luc Sirois, le maire de Sorel-Tracy était fort content de pouvoir montrer le savoir-faire d'un groupe local. « Cette visite est une autre façon de montrer ce qui se fait sur notre territoire. Le CTTÉI est l'un des joyaux de notre région. Il faut penser innovation pour assurer le développement de notre ville », croit Patrick Pélouquin qui a notamment fait allusion aux nouvelles façons de traiter les boues usées.



Claude Maheux-Picard, directrice générale du CTTÉI, Luc Sirois, directeur général du Conseil de l'Innovation du Québec et Patrick Pélouquin, maire de Sorel-Tracy, en compagnie de la délégation de la Montérégie.

Photo Philippe Manning



Triumvirate offre des solutions de recyclage et de réutilisation des déchets industriels.



Gestion et élimination des déchets | Services-conseils SSE Services de laboratoire et d'installation

Adresse: 1223, Montée de la Pomme d'Or, Contrecoeur, QC J0L 1C0

Téléphone: 450 587-7038

Courriel: info@triumvirate.ca

Site web: www.triumvirate.ca



Les parents et le personnel de l'ESFL plantent 450 arbres

Pour une huitième année, dans le cadre du Mois de l'arbre, 450 arbres ont été distribués gratuitement aux parents et au personnel de l'école secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL) désireux de poser un geste concret afin de contrer les changements climatiques et de compenser l'utilisation du papier utilisé par le service de reprographie.



Johanne Gervais, parent, Audrey Mills, directrice de l'ESFL, Andréanne Audet, parent, Jacob Belhumeur, élève de cinquième secondaire et Claude Dansereau, responsable du projet. Photo gracieuseté

Afin de faire un choix judicieux en fonction de leurs besoins, les parents ont reçu une invitation à choisir des arbres à l'aide des fiches caractéristiques incluant les espèces disponibles suivantes : pin blanc, épinette blanche, érable à sucre et bouleau jaune.

« Au-delà de l'objectif de 400 arbres qui a été largement dépassé, ce projet démontre non seulement le tissage possible entre la communauté et le milieu scolaire à travers la gestion durable de nos ressources forestières, mais surtout, il témoigne d'actions possibles et réalisables pour améliorer ensemble notre environnement! » com-

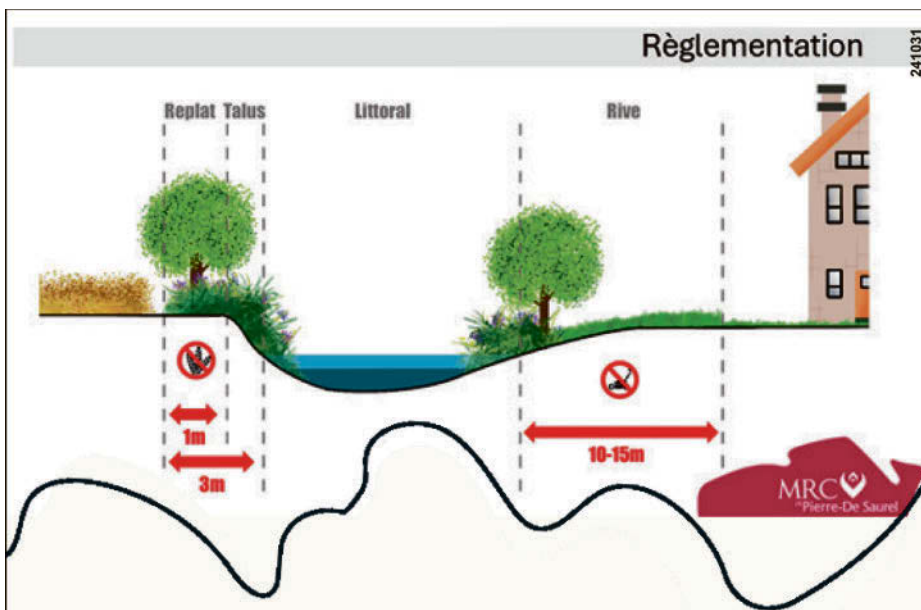
mente l'enseignant Claude Dansereau, qui agit comme responsable du projet.

Cette activité communauté-scolaire a été réalisée en collaboration avec l'Association Forestière du Sud du Québec et les arbres étaient une gracieuseté du Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. J.-P.M.

Le Comité vert du Cégep de Sorel-Tracy a distribué 250 arbres



Le Comité vert du Cégep de Sorel-Tracy a profité du Mois de l'arbre, le 21 mai dernier, pour récidiver, pour une troisième année consécutive, avec la remise de 250 arbres à la communauté du Collège, gracieuseté du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs. Il aura fallu moins de deux heures pour écouler tous les arbres et les vivaces. Les arbres disponibles étaient le bouleau jaune, l'érable à sucre, l'épinette blanche et le pin blanc. Les personnes intéressées pouvaient également participer à un échange de vivaces en apportant leurs surplus et en repartant avec une autre variété. J.-P.M. Photo tirée de Facebook



LA MRC DE PIERRE-DE SAUREL EN ACTION POUR DES BANDES RIVERAINES EN SANTÉ

La MRC de Pierre-De Saurel valorise la qualité de l'eau dans ses 900 km de cours d'eau. Pour cela, elle aide les municipalités en leur fournissant des informations sur l'importance des bandes riveraines en bonne santé, composées de végétaux diversifiés (herbacées, arbustes et arbres). Cette initiative, commencée ce printemps, implique deux étudiantes chargées de caractériser ces bandes riveraines. Les propriétaires non conformes à la réglementation recevront une lettre et seront sensibilisés par un employé de la MRC sur les exigences du MELCCFP : 10 ou 15 m du littoral selon la hauteur ou la pente du talus, et 3 m du littoral en champs cultivés avec un minimum de 1 m en haut du talus.

De plus, la MRC mènera des actions de sensibilisation lors de l'exposition agricole de Sorel-Tracy et du Gib Fest cet été. Elle expliquera les bienfaits des bandes riveraines en santé : amélioration de la qualité de l'eau, réduction des particules en suspension, des décrochements de talus, des nitrates et du phosphore (utilisés sur les gazons, terrains de golf et champs). Ce qui augmente les algues qui consomment l'oxygène, entraînant une diminution des poissons. La MRC de Pierre-De Saurel s'engage activement à améliorer la qualité de l'eau de notre région. Ensemble, œuvrons pour un environnement plus sain et durable.



Les habitants de la MRC de Pierre-De Saurel peuvent être fiers de contribuer à l'effort mondial pour accélérer la transition énergétique vers des solutions écoresponsables et durables.



IMMO | DÉCO | RÉNO

Consultez vos
professionnels locaux!



La maison-vedette de la semaine

489 900 \$



28, rue Arel, Yamaska

Située au 28 rue Arel à Yamaska, cette propriété offre un terrain de 29 785 pieds carrés et a été construite en 2016. Lumineuse et spacieuse, elle dispose d'un air de vie à aire ouverte avec un plafond cathédrale. La cuisine est fonctionnelle avec un îlot, un comptoir en quartz et un dossier en céramique. De plus, il y a beaucoup de rangement, une piscine hors terre neuve, un garage attaché et des planchers chauffants. Cette propriété est parfaite pour ceux qui recherchent le confort et la modernité dans un cadre paisible.

2 CAC, 1 SDB et 1 SDE
Courtiers : Joanie et Patrick
Centris: 20496175

Contactez Immeubles Bardier Inc.
520, boul. Fiset, Sorel-Tracy
450 556-1212 | www.bardier.ca

241011

Jennifer
COURNOYER
COURTIER IMMOBILIER



APPELEZ-MOI!
450 746-9332

TOUT NOUVEAU!



Jumelé situé dans secteur des plus recherchés, à deux pas des écoles, services et de l'accès à l'autoroute. Cour intime, deux chambres à coucher, possession rapide... Exigez une visite!

TERRAIN!



Idéalement situé, près des services et de l'accès à l'autoroute, parfait pour la construction résidentielle ou commerciale! Profitez de cette opportunité incontournable pour concrétiser votre projet immobilier!

240954

François
Berton
Courtier Immobilier

Le courtier qui donne
vie à vos idées

450 742-0000



Sutton | actuel inc.

Visitez notre site web : www.francoisberton.ca

240955

SECTEUR SOREL



549 000\$

Plain-pied complètement clé en main s'inscrivant dans un quartier tranquille et familial. 3 chambres à coucher, 2 salles de bains. Solarium à couper le souffle. Une pléthore d'inclusions vous attend. Appelez-nous pour plus de détails!

301, rue Léon-Grondin

Centris 24455305



SECTEUR SOREL



329 000\$
plus taxes applicables

Bâtisse commerciale située en plein cœur de Sorel. L'immeuble a été victime d'un incendie, le prix a été établi en tenant compte de ce facteur. Le potentiel est infini, certainement une occasion d'affaires à saisir.

136, avenue de l'Hôtel-Dieu

Centris 25651512

SECTEUR SAINT-JOSEPH-DE-SOREL



329 000\$

Joli triplex situé près de tous les services. Composé d'un premier bâtiment de type duplex avec deux logements 4 1/2 et d'une jolie maison à l'arrière, comprenant également un logement 4 1/2. Tous les logements sont loués et non chauffés ni éclairés.

612-616, rue Montcalm

Centris 13885378

SECTEUR SOREL



399 000\$

Plain-pied tout brique aux accents de modernité. Un produit qui plaira aux acheteurs actuels. Logement 3 pièces au sous-sol (donc, possibilité d'un revenu d'appoint), 3 chambres à coucher pour l'unité principale. Garage détaché, terrain joliment aménagé. Une propriété qui ne réserve que d'heureuses surprises. À voir!

81-81a, rue Tétreau

Centris 1785579



ROYAL LEPAGE

TRADITION
Agence immobilière

Sam
A VENDU

Samuel Laramée

Courtier Immobilier Résidentiel et Commercial

Vendre une propriété, changer de demeure, un nouveau projet?

Notre passion, l'immobilier.

Notre mission, aider les gens.

Nos rétributions, les plus compétitives du marché!

La réussite du projet est proportionnelle à la confiance que nous nous accordons.

450-881-1103 | slaramee@royallepage.ca | www.samuellaramee.ca

ACHAT - VENTE - LOCATION

240985



L'expérience fait LA DIFFÉRENCE

Évaluation gratuite de votre propriété

520, boul. Fiset, Sorel-Tracy • 450 556.1212 • www.bardier.ca



Serge Deling
514.708.9119

courtier immobilier résidentiel



Audrée Jacques
514.602.0359

courtier immobilier résidentiel



Patrick Bardier
450.880.0193

courtier immobilier agréé



Jacques Bardier
450.780.8787

courtier immobilier



Hugues Bardier
450.746.4444

courtier immobilier



Joanie Carpentier-Vignola
450.881.7878

courtier immobilier résidentiel



Rosaire Champagne
450.881.3131

courtier immobilier résidentiel

Maisons unifamiliales

Patrick

Centris # 16415072



Saint-Joseph-de-Sorel
299 000 \$

- Belle propriété avec 5 chambres à coucher et 2 salles de bains
- Sise à deux pas de l'école Martel
- À proximité de plusieurs services
- Profitez d'une cour intime

5 2
🛏️ 🚿

Jacques et Patrick

Centris # 11076116



Sorel-Tracy (quartier Tracy)
1 500 000 \$

- Splendide maison à étages
- Située au bord du majestueux fleuve St-Laurent
- Combine élégance et confort
- Expérience de vie unique et privilégiée

4 2 1
🛏️ 🚿 🚿

Jacques et Patrick

Centris # 27253651



Saint-Guillaume
239 000 \$

- Petite maison avec grande cour
- Pas de voisin en arrière
- Beaucoup de potentiel, à petit prix et libre immédiatement
- Garage de 13x25 pieds

3 1
🛏️ 🚿

Patrick, Joanie et Audrée

Centris # 22632731



Sorel-Tracy
279 000\$

- Vue sur la rivière
- Coûts d'énergie minimes dus au chauffage au gaz
- Foyer au gaz
- Grande pièce et jolie terrasse

2 1
🛏️ 🚿

Patrick, Audrée et Joanie

Centris # 14765941



Sainte-Victoire-de-Sorel
1450\$ / mois

- Luxueux 4 et demi neuf
- Situé dans un quartier tranquille
- Grand patio recouvert
- Grand terrain

2 1
🛏️ 🚿

Patrick, Joanie, Audrée

Centris # 16585220



Saint-Robert
839 000\$

- Magnifique domaine de 2,54 arpents
- Solarium 3 saisons, foyer au bois
- Cour entièrement aménagée avec piscine creusée
- Vue panoramique avec aucun voisin à l'arrière

4 2
🛏️ 🚿

Patrick et Jacques

Centris # 28284462



Sorel-Tracy (quartier Sorel)
650 000\$

- Superbe construction 2008 d'une propreté immaculée
- Emplacement de choix très convoité
- Superbe cour intime et fermée
- Patio de béton recouvert et piscine creusée

5 2 1
🛏️ 🚿 🚿

Joanie et Patrick

Centris # 21175950



Saint-Roch-de-Richelieu
624 900 \$

- Maison enchantresse et luxueuse
- Salle de bain somptueuse
- Magnifique solarium et cuisine extérieure
- Vue imprenable sur le Richelieu

2 1 1
🛏️ 🚿 🚿

Patrick, Joanie et Audrée

Centris # 28098992



Sorel-Tracy (quartier Tracy)
435 000 \$

- Véritable clé en main à bon prix
- Cour fermée avec grande terrasse
- Vaste jardin paysagé
- Garage détaché 16 x 24

4 2
🛏️ 🚿

Patrick, Joanie et Audrée

Centris # 14759074



Sorel-Tracy (quartier Sorel)
379 000 \$

- Majestueuse victorienne tout brique
- Grandes pièces à aire ouverte
- Garage double
- Deux terrasses et une piscine creusée

5 3
🛏️ 🚿

Hugues

Centris # 24284645



Sorel-Tracy (quartier Sorel)
1450\$ / mois

- Appartements neufs, luxueux et modernes
- Espace de 980 pieds carrés avec plafond de 9 pieds
- Thermopompe murale et intercom avec système de reconnaissance faciale
- Espace vert de détente et bornes de recharge pour véhicules électriques

2 1
🛏️ 🚿

Patrick, Joanie et Audrée

Centris # 27595252



Yamaska
449 000 \$

- Propriété clé en main
- Vaste
- Bordée par la rivière Yamaska
- Garage de 17x25

4 1 1
🛏️ 🚿 🚿

Patrick et Jacques

Centris #10109567



Saint-Ours
549 000 \$

- Propriété clé en main
- Immense terrain avec arbres matures
- Village enchanteur offrant beaucoup de services
- Campagne accessible à prix abordable

3 1 1
🛏️ 🚿 🚿

Patrick, Joanie et Audrée

Centris # 28736083



Saint-Roch-de-Richelieu
544 000 \$

- Propriété moderne construite en 2018
- Vaste terrain de plus de 38 000 pieds carrés
- Design moderne et chaleureux
- Sans aucun voisin et isolée dans un cadre naturel

3 2 1
🛏️ 🚿 🚿

Patrick et Joanie

Centris #20215574



Sorel-Tracy (quartier Tracy)
329 000 \$

- Secteur absolument charmant avec ses arbres matures
- Belle cour intime
- Grand patio parfait
- Tous les services à distance de marche

5 2
🛏️ 🚿

Propriétés à revenus

Patrick, Joanie et Serge Centris #18452598



- Deux appartements juxtaposés avec belle grande cour
- Adossés à un terrain vague qui semble endormi
- Près des services et accès à la 30 en moins d'une minute
- État général du bâtiment quasi irréprochable

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
349 000 \$

2 x 4 1/2

Patrick Centris #9384145



- Immeuble avec un local commercial au rez-de-chaussée
- Logement de 3 1/2 à l'étage
- Immense terrain, situé à proximité de tous les services
- Zonage mixte hyper recherché

Sorel-Tracy
399 000 \$ + TPS/TVQ

1 x 3 1/2

Hugues Centris #19504553



- Aucun voisin à l'arrière
- Belles grandes pièces
- Près des services essentiels
- Offre un excellent potentiel d'investissement

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
519 900 \$

2 x 3 1/2
1 x 4 1/2

Patrick Centris #28247244



- Quadruplex résidentiel et commercial
- Espace commercial de 1500 pieds carrés avec des plafonds de 9 pieds
- 3 logements résidentiels
- Plusieurs rénovations ont été effectuées au fil des années

Sorel-Tracy
345 000 \$ + TPS/TVQ

1 x 2 1/2
2 x 3 1/2
1 x com.

Hugues Centris #19275641



- Excellente opportunité d'investissement
- Comprend trois appartements de type 4 et demi
- Situé dans un quartier calme
- Occasion d'investir dans une propriété polyvalente et prometteuse.

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
344 900 \$

3 x 4 1/2

Patrick, Joanie et Aurée Centris #13325320



- Ce duplex possède une valeur patrimoniale supérieure
- Tous les éléments architecturaux sont demeurés en bois
- La propriété comprend deux 4 1/2
- Belle opportunité d'investissement

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
199 000 \$

2 x 4 1/2

Hugues, Jacques Centris #14259221



- Résidence pour personnes âgées
- Grand terrain aménagé
- Située sur le bord du fleuve St-Laurent
- Adaptée pour personne à mobilité réduite

Sorel-Tracy (Quartier Sorel)
1 199 000 \$ + TPS/TVQ

15 4 1

Patrick, Aurée et Joanie Centris #20336265



- Terrain intime bordé de 175 pieds linéaires de haies matures
- Deux unités spacieuses et luxueuses
- Chacun a sa propre entrée indépendante
- 2 garages détachés

Sainte-Victoire-de-Sorel
749 000 \$

2 x 4 1/2

Patrick, Aurée et Joanie Centris #13830221



- Triplex exceptionnel
- Offre un logement vacant
- Niché dans un quartier en demande
- Parfait pour un investissement immobilier

Sorel-Tracy
349 000 \$

1 x 3 1/2
2 x 4 1/2

Terrains

Patrick et Hugues Centris #10469616



- Accès à la rivière l'Assomption
- Secteur en pleine effervescence
- Près de plusieurs attractions
- EXCELLENT INVESTISSEMENT

Sainte-Béatrix
79 000 \$ + TPS TVQ

36 600 pc

Hugues Centris #18045548



- Grand terrain de 73 558 pieds carrés
- Vue partielle sur la rivière Richelieu
- Possibilité de subdiviser en lots séparés
- Ne manquez pas cette occasion

Sorel-Tracy (quartier Tracy)
399 900 \$ + TPS/TVQ

73 558 pc

Patrick, Joanie, Aurée Centris #12582429



- Terrain de 11 450 pieds carrés
- Profitez de la tranquillité et de la beauté naturelle qui l'entourent
- Situé dans un quartier paisible
- Situé près de tous les services essentiels

Sorel-Tracy (quartier Tracy)
120 000 \$

11 450 pc

Bâtisses ou terrains commerciaux

Patrick Centris #12871008



- Immense local à louer totalisant 1500 pieds carrés
- Remis en état et prêt à emménager
- Sous-sol pleine hauteur pour rangement avec un bureau de 8'x14
- Libre immédiatement

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
1500\$ / mois

8827 pc

Patrick et Jacques Centris #16880336



- Emplacement de choix au cœur du centre-ville de Sorel
- Sous-sol entièrement fini
- Possibilité d'acheter le fonds de commerce (voir Centris #17772755)
- Parfait pour avoir pignon sur rue à prix abordable

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
399 000 \$ + TPS/TVQ

6244 pc

Patrick et Jacques Centris #25837968



- Garage en opération
- Permis de recyclage et de fourrière
- Accès simple
- Opportunité exceptionnelle à Drummondville

Drummondville
749 000\$

43 733 pc²

Patrick et Jacques Centris #21085121



- Garage de mécanique
- Équipé d'outillage professionnel
- Clientèle établie
- Possède aussi un zonage industriel

Sorel-Tracy
769 000\$

4790 pc²

Patrick et Jacques Centris #9119943



- Grand garage commercial sur un terrain de 17 529 pieds carrés
- À proximité du centre-ville et de tous les services
- Présentement loué par des locataires en or
- Établi sur le boulevard Fiset dans un secteur très achalandé

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
550 000 \$ + TPS/TVQ

2427 pc

Patrick et Jacques Centris #25130568



- Motel champêtre de 15 chambres climatisées
- Bien établi et impeccablement entretenu
- Excellente clientèle surtout composée de touristes et de travailleurs
- Borne de recharge, buanderie et bien plus!

Sorel-Tracy (quartier Sorel)
1 250 000 \$ + TPS/TVQ

4311 pc



**Pour la mise en œuvre
de vos projets immobiliers,
contactez-nous !**

Janie Dionne
Courtier immobilier résidentiel
Janie Dionne courtier immobilier inc.
Martine Deschesnes
Courtier immobilier agréé DA

B - 450 746 1111 C - 450 517 0141

Sorel-Tracy, Montérégie

5 chambres
3 salles de bains



3029,
Rue de Rochefort
23832384

629 000 \$

Sorel-Tracy, Montérégie

Lumineux
Fonctionnel



8730,
Rue Fortier
24207025

269 000 \$

Sorel-Tracy, Montérégie

Duplex
Revenus stables



205-207,
Rue Phipps
23282827

259 000 \$

Sorel-Tracy, Montérégie

Duplex
Opportunité
d'investissement



204-204A,
Rue Phipps
14723722

239 000 \$

Sorel-Tracy, Montérégie

4 chambres
2 salles de bains



7610,
Rue des Mugnets
27007450

399 000 \$

Sorel-Tracy, Montérégie

4 chambres
2 salles de bains



113, Rue Rousseau
20498381

539 000 \$

Sorel-Tracy, Montérégie

11 chambres
Potentiel locatif



130,
Rue du Prince
10098255

499 000 \$

Sorel-Tracy, Montérégie

VOUS SEREZ
CHARMÉS!
Occasion unique!



14305,
Ch. St-Roch
21768912

479 000 \$

Saint-Ours, Montérégie

Bord de l'eau!
Coup de coeur!



2658,
Ch. des Patriotes
24716503

349 000 \$

Yamaska, Montérégie

4 chambres
2 salles de bains



147,
Rue Guillemette
28009664

339 000 \$

Le CANAC de Sorel-Tracy officiellement inauguré



Dignitaires, élus et représentants de CANAC ont procédé à la coupure de ruban le 28 mai.
Photo Carolanne Lamontagne

Après avoir ouvert ses portes le 17 mai dernier, CANAC a officiellement inauguré, le 28 mai, son 33^e magasin au 245, boulevard Poliquin, en présence de dignitaires et de hauts dirigeants de l'entreprise québécoise.

Le magasin a été construit sur un terrain de 49 390 m² (531 636 pi²). La superficie du

magasin est de 3769 m² (40 578 pi²) et sa surface de vente est de 2473 m² (26 620 pi²). Dans la cour arrière, CANAC dispose d'un vaste entrepôt à matériaux de 2927 m² (31 516 pi²) et d'une cour à bois extérieure complète. Le grand terrain a permis de prévoir plusieurs cases de stationnement, dont certaines adaptées et réservées aux familles et aux personnes à mobilité réduite. L'ensemble de l'œuvre a nécessité des investissements de 20 M\$ et l'arrivée de CANAC à Sorel-Tracy se traduit par la création de 125 nouveaux emplois locaux.

Rappelons que le terrain acquis par la bannière en 2018 avait dû faire l'objet de travaux préparatoires, notamment sur la pose de pieux, puisqu'il s'agissait d'un terrain de remplissage. La construction a véritablement pu débuter en août 2023, après s'être assuré que ces travaux d'ingénierie étaient concluants. « Nous étions très attendus à Sorel-Tracy, c'est le moins que l'on puisse dire », a confessé le directeur général Martin Gamache.

CANAC poursuit donc son expansion à travers la province. La chaîne a récemment rénové et agrandi son magasin de Québec au cours des dernières semaines. Un 34^e magasin sera également ouvert sous peu à Rivière-du-Loup. J.-P.M.

10 + DE ans
d'expérience

DEMENAGEMENT P.H. EXPERT
450 743-5737

Nos prix sont imbattables et notre service est garanti et professionnel

- Assurance complète
- Service d'entreposage
- 10% de rabais sur le service de l'heure

• service 7 jours
• local et longue distance
• résidentiel et commercial

ENTREPRISE EN EXPANSION

ÉLECTRO-AIDE

ASPIRATEURS
115, rue Élisabeth Sorel-Tracy
450 742-5743

**LUNDI-MERCREDI-
VENDREDI**
10h à 16h
MARDI-JEUDI
fermé
SERVICE IMMÉDIAT
450 746-6160

AIGUISAGE - COUTEAUX - CISEAUX

-25%

BROSSE TURBO. /. MANCHONS /. HOUSSE

Promotion valide jusqu'au 30 juin

INDEX DES RUBRIQUES	
Immobilier à louer	100 à 160
Immobilier à vendre	200 à 235
À vendre	300 à 350
Services	400 à 470
Véhicules	500 à 525
Prières - remerciements	600
Encans	700

115 CHAMBRES

CHAMBRE à louer pour travailleur (euse), étudiant (e). Près de tout les services. Doit aimer les animaux. 500\$/mois. Libre fin août. 450-742-9203

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2, St-François-du-Lac, meublé, semi-sous-sol, 2 stationnements déneigés, remise, grand terrain. Libre. 695\$/mois. 514-952-9517 ou 514-992-8009

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, St-François-du-Lac, semi-sous-sol, 4 électroménagers, remise, grand terrain en avant et en arrière, 2 stationnements, déneigé professionnel. Libre, 795\$/mois. 819-843-8197 514-952-9517 ou 514-992-8009

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de camping, fendu, coupé en 16 pouces, 75\$ la corde non livrée. Tél.: 450-746-0341.

350 DIVERS

AMEUBLEMENT complet, tout pour meubler un logement ou une maison: électroménagers, télévision, climatiseur, meubles, etc. 450-785-2241

350 DIVERS

BICHON maltais, pure race, 1 1/2 ans, castré, avec tout les accessoires, personne sérieuse seulement. 900\$. 450-568-0410 ou 819-313-2724

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 438-899-7001 ou depuis votre cell.: (carré)#6920. www.lesseductrices.ca

405 ASTROLOGIE

ANA Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, réponses précises et datées. 450-309-0125

440 OFFRES D'EMPLOIS

GARDIENNE pour 5 personnes avec déficiences intellectuelles. Débrouillard, honnête, fiable et responsable. Sur appel de jour et une fin de semaine par mois. RCR un atout ou disponible à le faire. 450-855-4507

460 SERVICES DIVERS

PEINTURE, gypse, céramique. Travail minutieux. 438-988-2846

Pour annoncer vos **ENCANS**, rien de mieux que

Les **2 Rives**

450 742-9408

CARRIÈRES & PROFESSIONS



+ Ensemble, créons des changements positifs

Rejoignez l'équipe de Hatch à Sorel-Tracy.



Balayez le code QR pour connaître les possibilités de carrière chez Hatch.

Mardi 4 juin 2024 - Les 2 Rives - 29

TARIF

1065\$ + TAXES = 1224\$

Le mot additionnel 35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans

PRIX SUR DEMANDE

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE

VISA MasterCard

L'HEURE DE TOMBÉE

pour les petites annonces

est le vendredi 13 h. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

Défense d'entrer

- Dès qu'Adam et Eve, nos premiers parents, ont péché, Dieu a dû les chasser du jardin d'Éden. Un ange en a gardé l'accès, sa présence signifiait : « Défense d'entrer » !

- Quand Moïse a conduit les Hébreux hors d'Égypte, Dieu les a accompagnés. Il habitait à l'intérieur d'une tente, dans une partie appelée le « lieu très saint ». Seul le grand sacrificateur Aaron pouvait y pénétrer, une fois par an. Pour les autres, c'était encore : « Défense d'entrer » !

- Quand Dieu a fait monter Moïse sur le mont Sinaï, en vue de lui donner sa Loi pour son peuple, il a ordonné qu'on mette des barrières en bas pour que personne n'approche, sous peine de mort. C'était : « Défense d'approcher » !

- Dans le temple construit par Salomon, et reconstruit par Hérode du temps de Jésus, le « lieu très saint » était fermé par un voile de 5 m de hauteur. Là encore, sauf pour le grand sacrificateur une fois par an, pour les autres, c'était toujours : « Défense d'entrer » !

Le péché constitue un obstacle absolu entre le Dieu saint et l'homme pécheur... Voilà pourquoi l'homme ne pouvait pas accéder à Dieu. Mais quand Jésus est mort, le voile qui barrait l'accès du lieu très saint s'est déchiré en deux, depuis le haut jusqu'en bas (Marc 15. 38). Ce n'est donc pas un homme qui l'a déchiré, c'est Dieu lui-même. Ce voile déchiré évoque le sacrifice de Christ, ses souffrances et sa mort. C'est à ce prix que l'accès à Dieu est ouvert désormais à l'homme pécheur, par le sang de Jésus !

Le croyant peut s'approcher de Dieu en paix et avec confiance, « en pleine assurance de foi » (HE:10:19-22).

Si vous désirez recevoir gratuitement le Nouveau Testament de la Bible et/ou la revue « En Contact », communiquez avec :

Ministères En Contact.

C.P.67031, Saint-Lambert Qc J4R 2T8
1.866. 926. 1710 (sans frais)
Courriel: info@encontact.org

240983

NÉCROLOGIE

1er Anniversaire



Jacqueline Jetté Dufrenoy 1923-2023

Maman, même après un an, la douleur de ton départ est encore aussi intense qu'au premier jour. Tu n'as pas à t'inquiéter, car une maman comme toi, on ne peut pas l'oublier. Rejoins papa et continues à bien nous protéger. On vous aime beaucoup. De toute ta famille.

241013

MESSE 2^e ANNIVERSAIRE



Nicole Plante Niquette
13 juin 2022

Même après deux ans, ma douleur et ma souffrance restent à jamais gravées dans mon cœur. Je t'aime et je t'aimerai toujours. Veille sur nous. Ton conjoint Paul, ton fils Marco ainsi que tes petites-filles Gabrielle et Marie-Anne.

Une messe anniversaire sera célébrée le 9 juin à 9 h en l'Église St-Pierre.

239877

COMMUNAUTAIRE

La section féminine du Club de golf Les Dunes remet 3120 \$ à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel



Nathalie St-Germain, directrice de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que Nicole Lalancette, Sylvie Rivard, Lucie Caron et Réjeanne Joyal, du comité de la section féminine du club de golf Les Dunes. Absente sur la photo : Marlène Mondou. Photo gracieuseté

DATE: 28 mai 2024

Pour une troisième année consécutive, la section féminine du Club de golf Les Dunes a initié une collecte de fonds au profit de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel dans le cadre du tournoi d'ouverture du 25 mai dernier. En tout, 3120 \$ ont été amassés.

L'argent, amassé grâce à la vente de billets, sera remis au département de la chirurgie pour le cancer du sein ainsi qu'au département de l'urologie pour le cancer de la prostate.

L'initiative provient des dames de la section féminine du Club et de sa capitaine Sylvie Rivard. Le tout a été possible grâce au soutien de Jean-Guy Poirier Sports et la famille Phaneuf, propriétaire du club de golf Les Dunes. J.-P.M.

AVIS LÉGAUX



AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Selon l'article 795, 2 du code civil du Québec)
Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de Monsieur Benoit Archambault, domicilié au 357 app. A, rue Bord de l'eau, Sorel-Tracy, QC, J3P 5Y2, survenu le 31 janvier 2024, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur testamentaire, Marc Dionne, 14 mai 2024, devant deux témoins conformément à la loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés sur le RDPRM, numéro de l'inscription 24-0588598-0002 2024-05-27

241008

CARRIÈRES

Trouvez l'emploi

et l'équipe qu'il

VOUS FAUT

Salaires et avantages sociaux concurrentiels :

- Prime de nuit de 4\$/h selon le poste
- Assurance collective concurrentielle (plan familial offert)
- Rabais offert aux employés de 50%
- Possibilités d'avancement et de carrière
- Temps plein : avantage supplémentaire
- Horaires flexibles
- Bourses d'études
- Programme d'aide aux employés
- Et plus



MCDONALD'S CONTRECOEUR

Balayez le code QR et cliquez sur le texte qui s'affiche pour commencer ou postulez à l'adresse courriel :
SUPERVISEURRH@GROUPE2020.COM





**Serge
LAPRADE**

1943-2024

À l'Hôtel-Dieu de Québec, le 19 mai 2024, à l'âge de 81 ans, est décédé subitement monsieur Serge Laprade, époux de madame Carmel Pélissier. Il était le fils de feu madame Fanny Kane et de feu monsieur Gérard Laprade. Autrefois de Sorel-Tracy, il demeurait à Québec.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Carmel; ses enfants : Éric (Diane Lapalme), Annie (Sylvain Lepage) et Marie-Claude (Alan Kupchanko); ses sept petites-filles: Catherine, Laurie, Pénélope, Charlotte, Simone, Chloe et Melia; ses sœurs: feu Monique, Nicole (André Lévesque) et Louise (Richard Durand); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Pélissier : Réjeanne (feu Robert Giovannelli), Jacques (feu Lise Labrecque) et Jocelyn (Johanne Précourt) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

Le service religieux sera célébré le samedi 22 juin 2024 à 13 h 30 en l'église de l'Enfant-Jésus, 7075, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy, Qc, J3R 1S7.

La famille vous accueillera dans l'église à compter de 12 h 30 pour recevoir vos condoléances.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Québec pour son humanité, son attitude bienveillante et les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC, 4715, avenue des Replats, bureau 261, Québec (Qc) G2J 1B8, tél. : 418-682-6387, www.coeuretavc.ca. Pour envois de messages personnalisés et / ou de fleurs ainsi que pour signer le Registre à la mémoire de la personne décédée : www.lepinecloutier.com

LÉPINE CLOUTIER

ATHOS

Siège Social
9255, boul. de l'Ormière
Québec QC G2B 3K2
Téléphone : 418 529-3371
Télécopieur : 418 767-2309
Courriel : info@lepinecloutier.com



**M. Denis
PÉLOQUIN**

1964-2024

Nous avons le regret de vous annoncer le décès de M. Denis Péloquin survenu le 25 mai 2024 à son domicile, il était âgé de 59 ans, fils de feu Yvon Péloquin et de Mme Thérèse Cournoyer, demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil sa sœur Lise (Guy Gladu), ses deux nièces Mylène (Jean-Philippe) et Marie-Lou (Maxime) et ses petites nièces et son neveu Maélie, Alexia et Colin. Il laisse aussi dans le deuil d'autres parents et de précieux amis.

Selon ses volontés, il a été confié au crématorium Yves Houle.

Un dernier hommage aura lieu le vendredi 7 juin à 11 h au cimetière anglican (rue du Collège, Sorel-Tracy) lors de l'inhumation des cendres et vous êtes cordialement invités à y assister.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450 742-5959
1 800 561-2881
Fax : 450 742-5950
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com



**Henri
BLOUIN**

1939-2024

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 22 mai 2024, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Henri Blouin époux de Mme Huguette Fréchette, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Henri Blouin laisse dans le deuil : outre son épouse Huguette, ses fils : Pierre (Annie Cournoyer) et Serge (Pascale Tonneau), ses 3 petits-enfants: Yan (Fanny), Marc-Olivier et Emy, sa belle-sœur: Georgette Pelletier Blouin, ses beaux-frères Fernand Fréchette (Danielle Roy) et Claude Fréchette (Noëline Giroux), sa filleule Josée Fréchette (Éric Courchesne), ainsi que plusieurs autres neveux et nièces, parents et amis

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 rue Elizabeth, Sorel-Tracy, le samedi 1^{er} juin 2024 à compter de 10 h, a suivi un hommage au salon à 14 h. Les cendres ont été déposées par la suite au Columbarium S. Jacques et fils inc.

La famille désire remercier l'ensemble du personnel du 4-D de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation canadienne du cancer seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566



**Kevin
BRASSARD**

1987-2024

Accidentellement à Maskinongé, le 24 mai 2024, est décédé à l'âge de 37 ans, Kevin Brassard fils de Marc Brassard et de Lise Lanoie (Daniel Cournoyer), demeurant à St-Félix-de-Kingsey.

M. Kevin Brassard laisse dans le deuil : outre ses parents, sa grand-mère paternelle, Madeleine Brassard, ses oncles, tantes, cousins, cousines, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 4967 Legendre, Contrecoeur, le dimanche 2 juin 2024 à compter de 10 h 00. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le jour même à 16 h, les cendres ont été déposées au columbarium S. Jacques & fils de Sorel-Tracy.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
4967, rue Legendre, Contrecoeur • 450 587-2233



**Marcel
COURNOYER**

1940-2024

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 24 mai 2024, est décédé à l'âge de 83 ans, M. Marcel Cournoyer, demeurant à Ste-Victoire-de-Sorel. M. Cournoyer était le fils de feu Edna Langlais et de feu Héliodore Cournoyer et l'ex-époux de Mme Marguerite Descheneaux.

Il laisse dans le deuil : ses enfants feu Lucie (Alain Sauvageau), Jacinthe, François (Isabelle Lessard), petits-enfants : Sandra, Annie et Pascale Sauvageau ainsi que leur conjoint, ses arrière-petits-enfants : Laura, Marcus, Marie-Fée, Thomas et Estelle; ses frères et sœurs : Léo (feu fernande Pétrin, feu Laurette Tellier), feu Anita (feu Gilles Saucier), feu Irène (feu Louis-Philippe Brouillard), Claudette (feu Florent St-Amant) (Jacques Boisvert), feu Claude, Yvon (Lise Dionne), Constant (Marie-Line Lachance), Raymond (Micheline Laramée), son amie de cœur Mme Madeleine Goyette ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc, 75 rue Elizabeth, Sorel-Tracy, le dimanche 16 juin 2024 à compter de 13 h suivra une liturgie de la parole au salon à 15 h.

La famille remercie chaleureusement le personnel de la Maison au cœur d'or pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation d'Alzheimer seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
75, rue Elizabeth, Sorel-Tracy • 450 743-5566



**Jacques
PHILIPPE**

1943-2024

À Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 28 mai 2024 est décédé à l'âge de 81 ans M. Jacques Philippe époux de Andrée Vadeboncoeur demeurant à Contrecoeur.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Katy (Benoit Nadeau), ses petits-enfants Bella et Malik, sa sœur Ginette Philippe (Robert Verdood), sa belle-sœur Hélène Vadeboncoeur ainsi que son neveu Patrick Duval.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la résidence funéraire Riopel inc. 4 rue St-André à Verchères, le samedi 15 juin à compter de 10 h. Les funérailles seront célébrées le même jour à 14 h 30 à l'église St-François-Xavier de Verchères suivra l'inhumation au cimetière de Verchères.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires
www.salonsjacquesetfils.com
4, rue Saint-André, Verchères • 450 583-3511



**Roger
CHARBONNEAU**

1955-2024

Subitement à son domicile, le 14 mai 2024, est décédé à l'âge de 68 ans, M. Roger Charbonneau, époux de Mme Diane Gaucher et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Diane, ses enfants : Guylaine, Jocelyn, Lyna et Gaby (Jonathan Reid); ses petits-enfants : Alice et William; ses frères et sœurs : Claudette, Gaétan (Ginette Noiseux), Nicole (feu Noël Lefort), Gisèle et Gilles (Yvette Fournier); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gaucher : Gaétan (Édith Larivière), Réal (Lise Fortin), André, Alain (Francine Racine), Lucie (Marcelin Demers) et Lisette (Michel Lamoureux); ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille accueillera parents et amis au salon Gilbert Mandeville et Fils Ltée (912 Ch. St-Roch, Sorel-Tracy) le samedi 8 juin 2024 de 18 h à 21 h et le dimanche 9 juin 2024 à compter de 11 h 30. Une cérémonie d'adieu aura lieu au salon le jour même à 14 h.



**Gilbert
Mandeville
& Fils**

SALONS
FUNÉRAIRES
912, chemin St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3K5
450 743-3607 | www.salonsmandeville.com



**Éric
DUVAL**

1966-2024

Au CHUM de Montréal, le 26 mai 2024, est décédé l'âge de 58 ans, M. Éric Duval demeurant à Montréal. Il était le fils de Pierrette Latraverse (feu Marc Bérubé) et de Michel Duval (Francine Leblanc).

Outre ses parents, il laisse dans le deuil ses oncles et ses tantes, ses cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Afin de respecter ses volontés, M. Duval sera incinéré. Que tous ceux et celles qui l'ont connu et aimé partagent une pensée spéciale pour lui en ce jour.

La famille remercie grandement le personnel du CHUM pour la qualité de leurs soins prodigués.



**Mandeville
& Mineau**

SALONS
FUNÉRAIRES
80, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4
450 742-8822 | www.salonsmandeville.com

L'Église DE CHEZ NOUS

EN FOUILLANT L'ÉVANGILE

« C'EN EST FINI DE SATAN »
Saint Marc, 3, 20-36

Hum... Dite comme ça, cette phrase ressemble au cri de victoire d'un super-héros! Mais en réalité, ce passage de l'Évangile est sombre. Jésus amorce à peine sa vie publique que, déjà, il se heurte à l'incompréhension et l'hostilité qui iront en s'amplifiant jusqu'à la croix. Les proches de Jésus veulent se saisir de lui car ils le croient devenu fou, alors qu'il enseigne l'amour du Père. Les scribes le traitent de possédé, alors qu'il guérit des malades : « C'est par le prince des démons qu'il chasse les démons! ». C'est là que Jésus ironise en répliquant que si le royaume de Satan se divise ainsi contre lui-même, c'en est fini de lui : sa maison ne pourra se maintenir. Du coup, le Christ invite à ouvrir les sens et le cœur face à la grâce en soi et en autrui. Car il y a pire que Satan : la méchanceté et l'inconscience humaines.

Je me donne peut-être beau rôle en reprochant leur aveuglement aux proches de Jésus. Mais qu'en aurait-il été si j'avais été là? Aurais-je vraiment

continué à le suivre après qu'il ait dit : « Celui qui mange ma chair et boit mon sang a la vie éternelle » ou autres paroles renversantes? N'aurais-je pas songé au charlatanisme en apprenant qu'il a accompli tel miracle? Serais-je contrarié qu'il côtoie aussi des parias? N'aurais-je pas plutôt pensé que Jésus avait « perdu le sens »?

Et aujourd'hui, qu'est-il? Suis-je en mesure de discerner la grâce en moi et autour de moi? Mon regard serait-il voilé ou éteint? Est-ce que je sais toujours rendre grâce? Rendre grâce au Seigneur? Autrement que du bout des lèvres, presque à contrecœur, et uniquement lorsque ma prière est exaucée? Est-ce que je parviens à accueillir la grâce comme un don et non un dû? Ma maison est peut-être divisée...

Antoine Ouellette

PAROISSES ST-PIERRE, ST-JOSEPH ET STE-ANNE | www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com



24 heures de prières

À l'invitation du pape François

Date: Vendredi 7 juin 2024

Heure: À partir de 16h00

Pour: Messe suivie de la prière à Jésus Roi d'Amour
Lieu: Église cathédrale Saint Hyacinthe Le Confesseur

Mardis de Saint-Antoine



Les mardis
4 et 11 juin
Saint-Pierre
à 8h30
Enfant-Jésus
à 19h00

Bénédictio des pains le 11 juin 2024
après la messe.

GREGORY
CHARLES

PIANO RENAISSANCE

APPASSIONATO



SOREL-TRACY
Église Saint-Pierre de Sorel

30
Juin
16h00
PAROISSE
SAINT PIERRE
DE SOREL TRACY



Nous vous convions à la
célébration pour tous les prêtres
missionnaires en exercice dans le
diocèse de Saint Hyacinthe.



PRÊTRES
MISSIONNAIRES

Nous soulignerons plus d'un motif d'action
de grâce en lien avec la vie de nos prêtres
"fidei donum". Rendez-vous le dimanche 30
juin, à la messe de 16 h 00, à la paroisse
Saint Pierre de Sorel Tracy (170, rue George,
Sorel Tracy, QC, J3P 1E1).

L'eucharistie sera présidée par Mgr Christian
RODEMBURG, évêque de Saint Hyacinthe,
animée par les chorales et chœurs africains
et suivie d'un repas fraternel aux couleurs
africaines (contribution de 25 \$).

Bienvenue à toutes et à tous pour louer le
Seigneur, chanter ses merveilles et célébrer
ses œuvres dans la vie de tous ses
serviteurs.

Nous vous prions de confirmer votre présence
aux numéros suivants :
Etienne Anderson (514 834 23 99)
DOUYOU Guy (819 690 85 54)



Messe de la
St-Jean Baptiste
Église Enfant-Jésus
Lundi 24 juin 2024
à 11h00
Bienvenue à tous !



■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Columbarium intérieur et extérieur

CIMETIÈRES
DU BAS-RICHELIEU

450 743-2089

399, boulevard Fiset, Sorel-Tracy • cimetieres.bas.richelieu@gmail.com

- Saints-Anges de Sorel-Tracy
- Saint-Joseph-de-Sorel
- Sainte-Anne-de-Sorel
- Saint-Aimé
- Saint-Robert
- Saint-Ours



MERCI À NOS PARTENAIRES.

Les 2 Rives

CET EMPLACEMENT
POURRAIT ÊTRE À VOUS!

450 742-9408
poste 400



S. Jacques & Fils

Marc Jacques
Crémation, columbarium, préarrangements
Directeur de funérailles

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales

Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Robert :	258, Principale	450 743-5566
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5566
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611



Gilbert
Mandeville
& Fils
SALONS
FUNÉRAIRES

912, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY
70, AV. DE LA TRAVERSE, ST-OURS
450 743.3607
MANDEVILLE & MINEAU | 450 742.8822
80, RUE CHARLOTTE, SOREL-TRACY

Les Résidences Soleil Manoir Sorel

Augmentation
de loyer **réduite à 1%***



Un engagement
qui vient du cœur

Renseignez-vous! 1 800 363-0663

* Détails : www.residencessoleil.ca

Ceintures noires Troisième Dan et méritas

L'école Yoseikan Budo de Sorel-Tracy se couvre de succès

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Encore une fois cette année, l'école Yoseikan Budo de Sorel-Tracy a connu une excellente saison qui a culminé avec l'obtention de deux ceintures noires troisième Dan et de trois méritas parmi ses élèves.

En mai, au Gala Méritas annuel de la Coupe Yoseikan Québec, trois élèves de l'école soreloise ont reçu des méritas, soit Jennyfer Paul pour sa persévérance et sa détermination, Anthony Généreux pour son implication dans les activités de l'école et pour sa contribution comme instructeur auprès des jeunes ainsi que Luc Lemoyne pour son dévouement, sa générosité et son implication au sein de l'école de Sorel-Tracy depuis plus de 25 ans.

Lors du même week-end, des évaluations de haut niveau ont eu lieu durant lesquelles deux hommes de l'école soreloise ont reçu leur ceinture noire troisième Dan, soit Luc Lemoyne et Jean-Sébastien Boyer.

La propriétaire de l'école Yoseikan Budo de Sorel-Tracy, Mylène Beaudry, est très fière de ses deux élèves d'expérience, précisant que l'obtention de ces grades englobe tous les aspects du Yoseikan Budo, qui est une synthèse regroupant tous les arts martiaux japonais. « C'est long d'obtenir de tels grades! On parle d'hommes qui en font depuis plus de 20 ans. C'est notable et c'est rare d'atteindre des grades aussi hauts », précise l'entraîneuse et propriétaire de l'école soreloise.

Luc Lemoyne, qui est actif depuis 1998, a obtenu son troisième Dan d'Aikido Yoseikan. Il avait commencé ses enseignements



Les élèves méritants de l'école de Yoseikan Budo Sorel-Tracy. Photo gracieuseté

avec le père de Mylène, Denis Beaudry. « C'est une branche plus spécifique de notre art, explique Mylène Beaudry. Il est vraiment spécialisé en Aikido. C'est une référence en la matière et il va pouvoir perpétuer les enseignements de mon père en Aikido. »

De son côté, Jean-Sébastien Boyer pratique le Yoseikan Budo depuis 2004. L'obtention de son troisième Dan englobe tous les aspects de l'art, indique M^{me} Beaudry.

Cette année, Lemoyne et Boyer sont les deux seuls combattants du Québec qui ont passé l'évaluation troisième Dan. « On n'en couronne pas toutes les années! C'est une évaluation de longue haleine, qui s'est déroulée sur une année », souligne Mylène Beaudry.

Mylène Beaudry aussi récompensée

Cette année, Yoseikan Canada, représentant de la Fédération mondiale au Canada, a remis un méritas honorifique à Mylène Beaudry en reconnaissance de son niveau de participation. « On est un club qui performe bien et qui participe beaucoup à tous les événements. Bref, Sorel-Tracy se démarque dans la Fédération », explique M^{me} Beaudry.

Annuellement, l'école Yoseikan Budo de Sorel-Tracy accueille 165 élèves, ce qui en fait un des plus gros clubs du Québec. « On est composé de gens de tous âges. Notre plus jeune a 6 ans et le plus âgé 63 ans », conclut Mylène Beaudry avec enthousiasme.

Panthéon des sports de Sorel-Tracy : plus de 70 invités ont écouté parler de baseball

Le troisième déjeuner-causerie du Panthéon des sports de Sorel-Tracy, qui s'est déroulé le 25 mai dernier au restaurant La Bouff-Tifail, a réuni 72 amateurs de baseball.

Les invités sur place ont rappelé les années des Expos de Montréal de 1969 à 2004 avec la présence de l'organiste pendant plus de 20 ans Fernand Lapierre, la célèbre mascotte Youppi! (l'une des quatre dans l'histoire) personnifiée par Claude Hubert et, comme conférencier invité de premier plan, « Frenchie » pour les amis, l'excuseur Claude Raymond.

Aussi sur place le célèbre photographe du Journal de Montréal pendant plus de 37 ans aux sports, Pierre Yvon Pelletier, le

deuxième ambassadeur du Panthéon, cuvée 2024 Pierre Mondou ainsi que Dino Massanotti, qui est décédé deux fois et est revenu à la vie en 2016 à Verdun.

Un troisième ambassadeur du Panthéon des sports a été nommé le 25 mai dernier, soit le député sorelois Louis Plamondon. Parmi les invités, on comptait une vingtaine d'anciens (et même actuels) joueurs de baseball sorelois.

Le quatrième déjeuner-causerie du printemps aura lieu le samedi 22 juin prochain. Il sera question soit de la possibilité d'organiser les Jeux d'été 2027 à Sorel-Tracy ou de boxe.

Pour suivre les activités du Panthéon, on se rend au www.pantheonsoreltracy.net J.-P.M.



Dans l'ordre : Dino Massanotti, Louis Plamondon, Denis Courville, Fernand Lapierre, Claude Hubert, Claude Raymond, René Cournoyer et Gilles Péloquin. Photo Yanick Lefebvre

Initiation au pickleball le 10 juin à l'ESFL

Le Club de Pickleball Sorel-Tracy organise une session d'initiation gratuite au pickleball pour les nouvelles personnes qui veulent venir essayer ce sport le lundi 10 juin, de 18 h à 20 h, aux terrains de l'école secondaire Fernand-Lefebvre (ESFL).

Le nombre de participants est limité à 50 personnes. Pour s'inscrire, il faut com-

pléter le formulaire à l'adresse suivante : <https://forms.office.com/r/nER5BRFCtW> ou écrire un courriel à pickleballsoreltracyPST@gmail.com.

Le Club, qui fournit raquettes, balles et explications, demande aux citoyens d'inviter un ami pour s'initier au sport. L'activité est remise au lendemain en cas de pluie. J.-P.M.

APPEL D'OFFRES



Municipalité de Yamaska

REEMPLACEMENT DE L'AQUEDUC – RUE PRINCIPALE
Dossier Consultant : 2024-008

MAÎTRE DE L'OUVRAGE : Municipalité de Yamaska, 100, rue Guilbault, Yamaska, (Québec) J0G 1X0, téléphone : (450) 789-2489, télécopieur : (450) 789-2970.

DESCRIPTION DES TRAVAUX : La Municipalité de Yamaska désire faire exécuter des travaux visant à remplacer le réseau d'aqueduc sur la rue Principale sur une longueur approximative de 275 mètres. Plus particulièrement, les travaux comprennent :

- Remplacement du réseau d'aqueduc existant par un réseau d'aqueduc en PVC de 200 mm de diamètre ;
- Réfection des lieux ;
- Divers travaux connexes.

DOCUMENT D'APPEL D'OFFRES : Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus en téléphonant au service à la clientèle de SEO au 866-669-7326 ou par internet à www.seao.ca.

CLÔTURE ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions doivent parvenir à la Municipalité de Yamaska, 100, rue Guilbault, Yamaska (Québec) J0G 1X0, dans des enveloppes scellées et clairement identifiées, portant la mention « Remplacement de l'aqueduc – rue Principale » avant 11h00, le 20 juin 2024.

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions, en présence des soumissionnaires intéressés.

Le Municipality de Yamaska ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ce, sans obligation d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Yamaska, ce 28^e jour de mai 2024.

Sylvie Viens

Directrice générale et greffière-trésorière, Municipalité de Yamaska

L'événement « Nos Pee-Wee contre le cancer » remet 15 000 \$ à deux fondations

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Le comité organisateur de l'événement caritatif « Nos Pee-Wee contre le cancer », qui s'est déroulé le 6 avril au Centre récréatif Aussant de Saint-Joseph-de-Sorel, a remis 15 000 \$ à deux fondations de la région.

Un montant de 12 600 \$ a été remis au Centre d'action bénévole (CAB) du Bas-Richelieu et une somme de 2400 \$ au CAB de Contrecoeur.

Le président du comité organisateur, Guillaume Gouin, se réjouit de cette troisième édition. « La formule de trois matchs au Centre récréatif Aussant de Saint-Joseph-de-Sorel a été un succès. J'aimerais remercier tous les jeunes et parents qui ont participé aux différentes parties. C'est certain que nous allons être de retour l'an prochain pour une quatrième édition », indique-t-il via communiqué.

Ainsi, cet événement, qui permet à la fois de remettre des fonds à un organisme et de faire vivre un match aux allures professionnelles à de jeunes hockeyeurs, a remis 37 000 \$ en trois éditions pour des



De gauche à droite : Guillaume Gouin (président du comité organisateur), Ando Andrianady (directeur général au CAB du Bas-Richelieu), Dany Grenier (président d'honneur), Luc Dionne (membre du comité organisateur), Nadine Désy (coordonnatrice aux bénévoles au CAB de Contrecoeur) et Corinne Roux Montenegro (membre du comité organisateur). Photo gracieuseté

gens de la région qui doivent combattre le cancer.

Le directeur général du CAB du Bas-Richelieu, Ando Andrianady, informe que l'argent récolté aidera les personnes à faible revenu qui traversent une épreuve difficile de cancer, soit en couvrant une partie des

frais pour des médicaments non couvertes par la RAMQ, pour le transport vers des rendez-vous médicaux, etc.

Nadine Désy, coordonnatrice aux bénévoles du CAB de Contrecoeur, indique que l'argent servira au transport pour des rendez-vous à l'extérieur.



L'événement caritatif « Nos Pee-Wee contre le cancer » reviendra pour une quatrième édition en 2025. Photo gracieuseté

Le président d'honneur de l'événement, Dany Grenier, le propriétaire des succursales Tim Hortons de la région, est aussi satisfait de l'édition. « Pour avoir assisté aux trois parties, l'ambiance qui régnait à Aussant était incroyable et le sourire des joueurs était magnifique. Je suis très content du montant recueilli pour la cause du cancer dans la région », mentionne-t-il.

Ninja Warrior : Sarah Dupuis et Betty Dutremble sacrées championnes



Betty Dutremble et Sarah Dupuis se sont démarquées dans leur catégorie respective tout au long de la saison de Ninja Warrior. Photo gracieuseté

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La saison de la Ligue ninja Québec (LNQ) se concluait le 26 mai dernier, à Granby, avec la Finale provinciale. Des ninjas sorelois ont très bien paru, alors que Betty Dutremble (U11F) a terminé première, Sarah Dupuis (U13F) deuxième et Samuel Juteau (U13M) sixième.

Au cumulatif de la saison et au terme de toutes les compétitions, Sarah Dupuis a été sacrée championne provinciale chez les filles de 13 ans et moins, alors que Betty Dutremble a terminé au deuxième rang chez les filles de 11 ans et moins.

Lors de la compétition à Granby, Betty a été la seule dans sa catégorie à réussir 19 points sur 20, ce qui lui a valu la première

place. La prochaine étape pour elle sera le championnat 2024 de la World Ninja League, à Greensboro, en Caroline du Nord, du 21 au 24 juin.

Sarah a quant à elle réussi 17 points sur 20, terminant deuxième au total à Granby. Sa première place au Québec au terme de la saison lui a permis de se qualifier pour les championnats canadiens de Ninja Warrior qui se déroulaient les 1^{er} et 2 juin, à Sudbury, en Ontario. À cette compétition, elle a terminé troisième chez les Canadiennes, faisant d'elle une médaillée de bronze. Elle a aussi terminé quatrième au niveau international.

Un autre Sorelois participait à cette compétition à Granby, soit Samuel Juteau chez les garçons de moins de 13 ans. Il a réussi 18 points sur 20 avec un temps de 6:17, tandis que le premier en a réussi 19 avec un

temps de 4:50, si bien que l'écart était tout de même minime entre les deux.

Anaheim

Quatre athlètes sorelois se sont qualifiés pour le championnat du monde de Ninja Warrior qui aura lieu cette année à Anaheim, en Californie, du 24 au 28 juillet : Betty Dutremble (U11F), Sarah Dupuis (U13F), Samuel Juteau (U13M) et Eden Fournier (U15M).

Samuel Juteau n'y participera toutefois pas, lui qui a fait partie de la demi-finale des championnats canadiens en avril dernier, où il a terminé 11^e.

Il s'agira d'une troisième présence de suite à ces mondiaux pour Betty et Sarah, qui avaient fait le voyage à Las Vegas en 2022 et à Orlando en Floride en 2023. Elles participeront à trois compétitions chacune.

Deux Sorelois à la Coupe Québec Junior AAA

Les Sorelois Maxence Picard et James Lacasse ont participé, du 24 au 26 mai, à la Coupe Québec Junior AAA qui se déroulait à Saint-Jérôme. Ce tournoi, qui en était à sa deuxième édition, est une excellente vitrine pour les joueurs nés en 2006, 2007 et 2008 éligibles au prochain repêchage de la Ligue de hockey Junior AAA du Québec.

Six équipes étaient formées des meilleurs espoirs au prochain repêchage du 15 juin. Les honneurs ont été remportés par équipe

Alexandre Burrows pour une deuxième année consécutive.

Le gardien de but Maxence Picard et le défenseur James Lacasse évoluaient avec le chandail vert de l'équipe Marc-André Bergeron, qui a remporté deux victoires et subi trois revers.

Maxence Picard a été d'office devant le filet trois des cinq matchs des siens, obtenant une victoire et deux défaites. Il a accordé neuf buts en trois parties. Quant à James Lacasse, il n'a pas obtenu de point en cinq parties.

Cette saison, les deux Sorelois ont joué dans la catégorie Juvénile D1 dans le

Réseau du sport étudiant du Québec (RSEQ). Maxence Picard a évolué pour le Noir et Or de l'école secondaire De Montagne, tandis que James Lacasse a porté les couleurs du Vert et Noir de l'école secondaire Fadette. J.-P.M.

Maxence Picard et James Lacasse ont montré leur savoir-faire à des recruteurs lors de la Coupe Québec Junior AAA qui a eu lieu à Saint-Jérôme du 24 au 26 mai. Photo gracieuseté



Coupe Nissan Sentra : déjà une victoire pour Nicolas Barrette

Alexandre Brouillard | Les 2 Rives

Le pilote de course sorelois Nicolas Barrette connaît un bon début de saison dans la Coupe Nissan Sentra avec une victoire en deux courses au volant de sa voiture numéro 427 commanditée entre autres par le Groupe RM de Sorel-Tracy.

La campagne 2024 de courses a commencé du 17 au 19 mai au Canadian Tire Motorsport Park, à Bowmanville, en Ontario. Lors de la première course, Nicolas Barrette s'est classé en cinquième position à moins d'une seconde du gagnant, Alexandre Fortin.

Puis, lors de la seconde course, toujours sur la même piste, le pilote sorelois était tout feu tout flamme. Démarrant en septième position sur la ligne de départ, il a dépassé chaque pilote qui se trouvait devant lui pour finalement gagner la course.

« Wow! De l'action tout le long de la course. C'était stressant, j'étais au fond partout. [...] Enfin, quelle belle victoire! Je voulais tellement gagner ici, au Canadian Tire

Motosport. C'est ma piste, je l'aime tellement. Ça prenait une victoire pour démarrer la saison », a-t-il lancé en entrevue après sa victoire.

Il s'agit d'un excellent début de saison pour le nouveau résident de Sorel-Tracy. Cette saison, en Coupe Nissan Sentra, il disputera 10 autres courses, dont quatre en Ontario, quatre au Québec et deux à Lime Rock Park aux États-Unis.

Rien de moins que le championnat

Optimiste face à ses capacités sur piste, Nicolas Barrette ne vise rien de moins que le championnat. Il est bien parti, alors qu'après deux courses au volant de sa voiture numéro 427, il trône au sommet du classement des pilotes avec une récolte de 84 points, à égalité avec Daniel Fortin. « Je suis satisfait de mon début de saison, confie-t-il. L'important, c'est la constance. L'an dernier, j'ai terminé troisième parce que ma transmission a brisé dans la dernière course. On ne veut pas revivre ça cette année. »

Les prochaines courses se dérouleront les 6 et 7 juillet au Complexe ICAR, à Mirabel. Deux semaines plus tard, du 18 au 20 juillet, le championnat se transportera du côté des États-Unis, à Lime Rock Park, à Lakeville. « D'ici là, on va s'entraîner au circuit ICAR. C'est le fun remonter de la septième à la première position, mais c'est toujours mieux de se qualifier plus haut. On va travailler là-dessus », conclut Nicolas Barrette, qui

compte dans son équipe David Chalifoux et Philippe Portelance, deux employés chez Ford Sorel-Tracy.

Tous les détails sur la Coupe Nissan Sentra sont disponibles sur le site Web au <https://www.coupesentra.com/>.

Rappelons que ce championnat est une série de courses monotype exclusive au Canada, qui offre aux pilotes l'occasion de courser de façon plus abordable.



Le pilote de course sorelois Nicolas Barrette a remporté la deuxième course de la Coupe Nissan Sentra, au Canadian Tire Motorsport Park, à Bowmanville, en Ontario. Photo tirée de Facebook

La course des jeunes, un rendez-vous attendu le 7 juin

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Bon an mal an, la course des jeunes attire entre 800 et 1000 jeunes filles et garçons du primaire, de la maternelle à la sixième année. Cette édition ne fera pas exception, alors que le rendez-vous annuel de course à pied aura lieu le vendredi 7 juin prochain, à la piste d'athlétisme de l'école Fernand-Lefebvre.

Dès 17 h 30, parents et élèves sont attendus pour cette tradition, organisée par les enseignants d'éducation physique du primaire, qui dure depuis des dizaines d'années. Plus de 1000 adultes seront autour de la piste pour encourager les participants.

On y prévoit des courses toutes les 10 ou 15 minutes. La première à l'horaire est la course à relais mixte (4 X 400 m) à 17 h 30. Cette épreuve mettra en vedette des élèves de la troisième à la sixième année de chacune des écoles primaires qui auront été choisis par les professeurs.

Ensuite, vers 17 h 40, les courses de 400 m (un tour de piste) débiteront. Les filles en maternelle seront les premières à s'élancer, suivies des garçons, et ainsi de suite jusqu'en sixième année.

Finalement, vers 19 h 30, la course « Défi Daniel Lequin » sera lancée. Il s'agira d'une course de 800 m (deux tours de piste) ouverte à tous.

Des médailles sont remises aux élèves terminant parmi les trois premières positions de chacune des catégories. Des prix de présence seront tirés parmi les participants après chacune des courses grâce aux commanditaires. Des collations sont fournies aux élèves.

La course aura lieu beau temps, mauvais temps. Le coût pour y participer est de 2 \$ et on peut s'inscrire sur place. Pour plus de détails, on peut se renseigner auprès de l'enseignant d'éducation physique de son enfant.

Les résultats seront diffusés dans la page Info-Jeunesse du journal *Les 2 Rives* le 18 juin prochain.



La course des jeunes est un événement fort populaire chaque année.

Photo Stéphane Martin | Les 2 Rives ©

CET ÉTÉ AU CENTRE SPORTIF !

KINO GYM-ATOUT
Salle de conditionnement physique
• Ouvert 7 jours/7

Tous nos abonnements incluent :
• Évaluation de la condition physique
• Programme d'entraînement personnalisé

SPÉCIAL 3 MOIS ÉTÉ
• 120\$* : étudiant et aîné
• 150\$: adulte

ACTIVITÉS DE GYMNASÉ
• Location de gymnases
• Badminton libre, pickleball, etc

Taxes en sus.
* S'appliquent aux membres du Programme cégep/municipalités.

CÉGEP SOREL TRACY **Centre sportif**
3000, BOULEVARD DE TRACY, SOREL-TRACY

WWW.CEGEPST.QC.CA/CENTRE-SPORTIF
450 743-9127

Mardi 4 juin 2024 - Les 2 Rives - 35



SAULE à partir de

557¹⁰\$



- Mousse haute densité
- Piquage meilleur confort
- Adaptable pour roulotte
- Manufacturier

Jusqu'à 50%

sur les accessoires**



- Oreillers
- Ensembles de draps
- Coussins inclinés
- Couvre-matelas
- Tête de lit
- Lits rembourrés
- Lits ajustables
- Couvettes

20% rabais

René

TANDEM



- Garantie 10 ans
- Choix de confort
- Ressorts ensachés



matelas, bases & literies

DU 1^{er} AU 30 JUIN

**Grande
vente
des
déménagements**

**Plusieurs
rabais en
magasin**

détails en magasin*

GREEN SLEEP
UN HÉRITAGE DE PURETÉ

SIX



- Latex GOLS
- Laine vierge
- Coton biologique
- Design européen
- Pureté, santé

René

**MAT·TECH
KANI - 2PL**

Seulement **611¹⁵\$**



1 PL	609	517⁶⁵\$
2PL	719	611¹⁵\$
G2PL	809	687⁶⁵\$

- Ressorts ensachés individuellement
- Qualité québécoise
- Manufacturier
- Durabilité

En vedette

Lits électriques ajustables
Lits & têtes de lit rembourrés



ergomotion®
beaudoin

René

MAT·TECH



TOKI à partir de

866¹⁵\$

- Garantie 10 ans
- Qualité, confort & durabilité
- Mousse haute densité
- Ressorts ensachés

SOREL | 376, RUE DU COLLÈGE

450 742-7556

BOUTIQUE AULIT.CA | Suivez-nous sur

** Sélectionnés en inventaire, discontinués et /ou démonstrateurs

* Offre d'une durée limitée. Détails en magasin. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion.
Les images des produits sont à titre indicatif seulement et peuvent différer du produit réel.

auLit